

Przegląd Lekarski wychodzi co sobota w objętości średniej półtora arkusza.

Redakcja:
Ulica Grodzka Nr. 73.

Administracja:
Rynek główny Nr. 45

Ekspedycja miejscowa:
w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny 30.

Cena ogłoszeń, które przyjmują: w Krakowie Administracja a w Paryżu p. Adam, 4. Rue Clement, wynosi za wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego miejsce po 8 centów.

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego.

Redaktor główny: Prof. Dr. L. BLUMENSTOK.

Przedpłatę przyjmują:
Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Polskim i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolfa, w Paryżu p. Adam, 4, Rue Clement

Rękopisy wracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:	Rocznie Półrocznie Kwartalnie	w Austrii	8 zlr. 80 c.	w Król. Polskim i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	16 mk.	we Francji	24 fr.
		"	4 " 40 "	"	" 3 "	"	8 "	"	12 "
		"	2 " 20 "	"	" 1 1/2 "	"	4 "	"	6 "

Kraków, 13 marca 1880.

Nr 11.

Rok XIX.

TREŚĆ: I. Sprawozdanie z prywatnej kliniki chirurgicznej Dra Rydygiera od 7 października 1878 r. do 1 stycznia 1880 r. WEHR. Zmiażdżenie łokcia i ramienia. Wyłuszczenie pierwotne w stawie barkowym. Wyzdrowienie. — II DOBINSKI. Zapiski psychiatryczne. (Dok.) — III. *Oceny i sprawozdania:* HAYEM. Uwagi o odradzaniu się krwi po osirych chorobach. BUSCH. O regeneracji i nowotworzeniu zapalnym SCHULTZE. Przyczynki do wyjaśnienia w słazach do leczenia przodo- i tylopochyliem oraz zgięć macicy. PASTEUR. BECK. NEUBER. — *Wiadomości pomniejszych.* — IV. *Posiedzenia towarzystwa:* Towarzystwo lekarskie krakowskie. — Komisja balneologiczna Tow. lek. krak. — V. *Odcinek:* SAKOWICZ. Wiadomość o lmanach odeskich. — VI. *Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.* VII. *Wiadomości bieżące.*

I. Sprawozdanie z prywatnej kliniki chirurgicznej Dra Rydygiera od 7 października 1878 r. do 1 stycznia 1880 r

I.

Zmiażdżenie łokcia i ramienia. Wyłuszczenie pierwotne w stawie barkowym. Wyzdrowienie.

podał Dr. W. Wehr.

Ażebym nieraz uratować życie choremu, potrzeba w każdym ciężkim i nagłym przypadku decydować się szybko i stanowczo. Wahanie się, obawa wzięcia na siebie odpowiedzialności i liczne uboczne względy konwencyjonalne muszą ustąpić i nie istnieć, gdy chodzi o spełnienie naszego obowiązku w obec grożącej choremu śmierci. Przypadek następujący, jak mi się zdaje, jest dość pouczający w tym względzie:

W dniu 3/11 1879 r. podczas nieobecności Dra Rydygiera przywieziono do kliniki tutejszej chorego z nadwężeniem odnogi górnej lewej, którego historia jest następująca:

Kall Fryderyk, lat 17 liczący, czeladnik młynarski z Abbau Nieder-Ausmahss, ciężko nie chorował nigdy; jedynak, rodzice żyją, ojciec zdrowy, matka słabowita, chorób dziedzicznych w rodzinie nie ma. W dniu wspomnianym około godziny 10 rano schwylił go koła zębate we wiatraku za łokieć lewy, wciągnęły, zmiażdżyły i zdruzgotowały większą połowę ramienia wraz z łokciem. Po cofnięciu kół, które powtórnie przeszły przez odnógę, można było dopiero uwolnić z pomiędzy nich chorego. Zdruzgotane miejsca owinięto bezzwłocznie mokremi chustkami, a około południa przywieziono go do kliniki tutejszej. Chory po obrażeniu nie utracił na chwilę przytomności, krwotoku znacniejszego podobno nie było, podczas transportu jednak na wozie godzinę trwającego, sączyła się krew z ran ciągle kroplami.

W chwili przyjęcia chory był miernie osłabiony, błądy, jednak zupełnie przytomny, oddychanie i tony serca prawidłowe, ep. 37,2, tętno 80, sprychowe prawie pełne, lewe niki, chwilami zaledwie wyczuwalne. Zresztą na swój wiek dobrze zbudowany, odżywiony i rozwinięty, przy braku jakichkolwiek objawów, któreby świadczyły o nadwężeniu

niurządów wewnętrznych. Badanie miejscowe wykazało: Zmiażdżenie ze zwichnięciem i otwarciem stawu łokciowego lewego, kilkakrotne złamanie skomplikowane kości ramieniowej, stłuczenie barku z przebicciem skóry w połowie przedniego brzegu pachy, złamanie podskórne grzebienia łopatki.

Cała odnoga sina, miernie obrzmiała, sretwiała, temperatura jej obniżona, liczne podbiegnięcia krwią w okolicy przedniej i tylnej barku, nadto podminowanie skóry, sięgające od otworu na brzegu przednim pachy do obojczyka. Zresztą, prócz zdarć przyskórka na grzbiecie palców ręki prawej, innych obrażeń wysledzić nie można.

Kilkakrotne przemycie ran kwasem karbolowym 3%; brak strzykania; z tego powodu żadnej ligatury nie założono. opatrunek uciskowy z gazy pomiętej Listera (*Krüllgaze*) juty i opasek gazowych; ułożenie odnogi poziome. Po kwadransie poczyna opatrunek krwią przesiąkać; po założeniu węża gumowego Esmarcha tuż przy pasze krwotok ustał.

Przez badanie więć miejscowe dało się stwierdzić największe obrażenie w łokciu, które z powodu równoczesnego zniszczenia skóry, mięśni i kości wskazywało amputację, przy istniejącem zaś zarazem złamaniu skomplikowanem kości ramieniowej, powyżej tegoż złamania.

Pytanie jednak zachodziło, czy nie dałoby się zachować części odnogi, tém bardziej, że po założeniu węża elastycznego przez badanie bliższe wysledziliśmy ciągłość górnej 1/3 części kości ramieniowej. Kolega M. obecny na klinice przy konsultacji był z początku również jak i sam chory za zaniechaniem wszelkiego zabiegu operacyjnego, a ułożeniem tylko odnogi w odpowiedniej szynie i traktowaniem wyczekującym. Myśli tej stanowczo byłem przeciwny z dwóch powodów: 1) że zgorzelina przedramienia i większej części ramienia musiała być niechybną, a w takim razie widoki co do życia chorego na pewno gorsze i to o tyle, o ile amputacja a najprawdopodobniej wyłuszczenie w stawie barkowym następowe rokować każe po obrażeniach gorzej od pierwotnego; 2) z powodu niewielkiego wprawdzie, jednak długo trwałego krwotoku. Zgodziliśmy się więc na odjęcie odnogi, lecz podczas gdy kolega M. uważał amputację kolistą ramienia w gór-

nęj trzeciej części za właściwą i dostateczną, ja od samego początku byłem za najszybszym wyluszczeniem całej odnogi w stawie barkowym. Przyznając bowiem najzupełniejszą słuszność Koledze, że przy odejmowaniu członków z każdym całem zbliżania się do kadłuba niebezpieczeństwo wzrasta, a rokowanie się pogorsza, jednak, gdy nam chodzi o pewność odjęcia wszystkich części nadwerężonych, krępowanie się tą zasadą byłoby błędem i niewłaściwem. A choć w tym przypadku rzeczywiście możliwą była według zasad sztuki amputacja w okolicy szyjki chir. ramienia, gdyż płat z mięśni lub ze skóry dałby się być jeszcze utworzyć a sam zabieg operacyjny przy silnej ostrzej niedokrewności chorego przedstawiał więcej szans przetrzymania amputacji niż wyluszczenie ze stawu, to jednak nie mając wtedy pewności, czy przez amputację wszystkie części nadwerężone usuniemy, uznałem wyluszczenie jako jedyny zabieg operacyjny, pewnie do celu prowadzący. W ocenieniu zaś tego ciężkiego obrażenia opierałem się głównie na zdaniu Larreya, który w podobnych przypadkach zawsze dawał pierwszeństwo wyluszczeniu w stawie barkowym przed wysoką amputacją, a to z powodu, ażeby nie z nadwerężonej często rozszczepanej aż do stawu kości nie pozostawić, co by cały zabieg operacyjny, już i sam przez się do pewnego stopnia życiu zagrażający, udaremnić mogło. W przypadku zaś niniejszym można było z tém większym prawdopodobieństwem przypuścić prócz miejscowej zgorzeli części miękkich aż do barku i następne ropiaste oddziaływanie samego stawu, gdyż uraz silny działał także bezpośrednio na okolicę stawową, o czém świadczyły rozlane podbiegnięcia krwią w tej okolicy, przebiecie skóry na przednim brzegu pachy i złamanie grzebienia łopatki.

Jedynę więc rzeczywiste niebezpieczeństwo groziło choremu podczas operacji z możliwości skrwawienia się na stole operacyjnym, co przy widocznej niedokrewności mogło mieć miejsce i przy tętnicy nienaruszonej, a tém więcej naderwanęj. Rozważywszy te wszystkie względy, gdy i zaproszony do konsultacji radca sanitarny Dr. Wiener był za wyluszczeniem, wykonałem takowe o godzinie 3ej po południu, w 5 do 6ciu godzin po nadwerężeniu.

Przebieg operacji był pomyślny i bez żadnych komplikacji. Zachloroformowanie nastąpiło szybko (w 7 minut roztworem Billrotha), narkoza była dobra, zupełna. Po odjęciu węża Esmarcha cięciem podłużnym z góry na dół, od środka trójkąta pomiędzy *proc. coracoideus*, *acromion* i główką, przeciąłem wszystkie części miękkie aż do kości (jak przy wypiłowaniu metodą Langenbecka), po rozwarciu hakami tępemi rany otworzyłem drugiem cięciem torebkę stawową, następnie po okrojeniu kości na 5 cali w dół i uciśnięciu tętnicy w płacie silnie przez kol. M. przeciąłem wszystkie części miękkie poprzecznie wraz ze skórą. Podwiązanie nie przedstawiało trudności, przygotowanych 8 pincet Langenbecka oddało nieocenione usługi, aby natychmiast tętnicę ramieniową i wszystkie gałęzie strzykające uchwycić. Płat okazał się dobrym, mięśnie nie przedstawiały widocznych śladów zgniecenia. Podwiązanie katgutem, *drainage*, wymycie kilkakrotnie kw. karbolowym 3%, zeszyście również katgutem, opatrunek gazą pomietą Listera i jută salicylową. Operacja trwała $\frac{3}{4}$ godziny, opatrunek $\frac{1}{4}$, krwi podczas operacji stracił chory 2 do 3 łyżek.

Przebieg pooperacyjny był zawikłany: W pierwszych 24 godzinach pomimo podawania wina, kawy, rosółu, wystąpiły silne przypadki niedokrewności cechujące się bladością, pragnieniem, niespokojem, naprzemian ze śpiączką i wymiotami (*chloroform?*). Zilecono za napój wodę z czerwonym winem, 161 kawałkami, na noc podskórnie morfin 0,02 c. ac. carb., sen kilkogodzinny pokrzepiający. Wieczorem w dniu operacji temp. 37,2, t. 92.

Dnia 4/11 rano t. 38,0, t. 140. Niedokrewność utrzymuje się (mleko Jaja, rosół, wino). Opatrunek przesiąkły krwawą surowicą. O godz. 12 zmiana I opatrunku. Rana bardzo dobrze wygląda, obrzmienia niema żadnego, nie krwawi, szwy dobrze trzymają, dreny funkcjonują prawidłowo, wydzielina surowiczo-krwawa, skąpa. Przeplukanie letnim 2% roztworem kwasu karbolowego. Po opatrunku, *collapsus* i omdlenie, tętno nagle, bardzo szybko trudno policzyć się dające, środki trzeźwiące. W $\frac{1}{2}$ godziny przychodzi do siebie, poczyna być niespokojnym, chce siadać, wstawać, skarży się na bóle w ranie, kilka łyżek wina czerwonego, podskórnie morfinu 0,005; poczem uspokoił się i zasnął. O godz. 4ej filiżanka rosółu, wino. O godz. 6ej *collapsus* 33,0—152, 1 strzykawka kamfory c. spir. vini 1,0 na 10,0. wino węgierskie. Godz. 8. zapad ustąpił, godz. 9 niespokój bardzo silny, spać nie może, poczyna znów majaczyć. Podskórnie morfin 0,01. uspokoił się i zasnął.

D. 5/11 rano 33,6—136, cera twarzy z woskowo-białej poczyna być żółtawo-różową, przypadki niedokrewności widocznie ustępują. Opatrunek mocno przesiąkły. Zmiana opatr. 2ga. Z drenów wypływa ciecz ropiasto-krwawa-posokowata, cuchnąca. Obrzmienie mierne kikutu, odma skórna w okolicy podobojczykowej; chrupotanie grzebienia łopatki czuć wyraźnie. Wypłukanie drenów 3% i 5% kw. karbolowym (3 irygatory) 2 szwy wyjęto, od przodu na okolicę podobojczykową longeta z gazy Listera, aby ropa nie zapuszczała się w dół podobojczykowy, podobnież z tyłu i pod pachą. wewnątrz chinin.

(Dokończenie nastąpi).

II. Zapiski psychiatryczne.

Dra Włodzimierza Dobińskiego,

Prymaryjusza Oddziału męczyzn w zakładzie psychiatrycznym na Kulparkowie.

I. Znaczenie i kazuistyka pytaćki.

(Dokończenie. Patrz Nr. 10).

Że to ostatnie jest prawdziwem, to jest, że i wyobrażenia odtworzone pamięcią napływają w tok narzuconej formy pytaćki, o tem zaraz przekona nas doświadczenie następne. Chory Henryk B. po skończonym przebiegu szaleń powrócił do poziomu i granic swego zdrowia umysłowego, zachowując jak zwykle świadomość przebytej choroby i możliwą pamięć doznanych w niej wrażeń i wyobrażeń. Wtenczas naprowadziłem go w rozmowie na treść rzucanych pytań i z tych każde potrafił mi wyjaśnić. I tak np. pytanie: „czy Minerwa może się przemienić w Minerwego?“ chory objaśnia, że przemknęła mu przez głowę myśl, czyby nie powinna być raczej mężczyzna a nie kobieta wyrazem mitologicznym mądrości. Pytanie: „czy dla mnie sito?“ oznaczało, że choremu przyszło na myśl, czy nie ma choroby Brighta, przy której, jak słyszał, mocz cedzi się przez sito, więc czy i jego mocz będzie filtrowany? „Gdzie moje jabłko pierworodne?“ tj. jeżeli w biblii powiedziano że musimy pokutować za dziesięć pokoleń, więc poczuł chęć dowiedzenia się, w czém leży jego grzech pierworodny, ażeby mógł sam zań odpokutować, a uwolnić od tego obecne pokolenie. „Co to jest Seelenfänger?“ Chory powiada, że we wszystkich okresach tej choroby, zawsze zjawia się myśl o duszy, przedstawia chory sobie jakieś dusze jakby w letargu będące, a siebie ma za ich „łapiduszę“. „Co

to jest Druck von Atmosphären? Chory czytał raz broszurkę Henryka Nestlego, który wytwarzał mączkę ryżową do karmienia dzieci pod ciśnieniem tyłu a tyłu atmosfer, które to ostatnie wyrażenie utkwilo w pamięci, a dotąd nikt mu go nie objaśnił. „Co to jest chef de contencieux belgique? Chory czytał niegdyś w Journal telegraphique wychodzącym w Bernie, artykuł naukowy, którego autor w ten sposób się podpisał, a znaczenia tego podpisu chorey nie może zrozumieć. Nie wyliczam rozbioru dalszych pytań, lubo w szczegółach swych pouczający, przytoczę tylko jeszcze objaśnienie jednego mianowicie pytania: „czyś ty dwudziesty piąty? Chory objaśnia, że prześladowała go myśl, iż wkrótce ma umrzeć, więc w tej obawie udał się z prośbą do jakiegoś „obcej myśli“, a ta na pociechę odrzekła mu: „Czyś ty dwudziesty piąty, żebyś miał umierać?“, a chorey powtórzył tylko głośno, co usłyszał. To ostatnie objaśnienie chorego już na tem miejscu nasuwa nam uwagę, że zdarzać się może i zdarza w pomieszaniu umysłu omamowém, iż słyszymy nieraz podane przez choreych zdania w postaci pytań, które wszelako w tym razie są tylko gramatyczném dopełnieniem rozmowy chorego z urojoną postacią; należy więc te przypadki ściśle odróżnić od popędu rozpytliwego, co tém łatwiej przychodzi, że w takich przypadkach ruch pytań będzie więcej umiary, połączony z nadsluchiowaniem chorego i wyczekiwaniem odpowiedzi.

Zużytkujemy jedno jeszcze wyrażenie ostatniego naszego chorego; twierdzi on wyraźnie i stanowczo, że w umyśle swym miał już poprzednio owe „myśli gotowe“, zanim je wypowiedział w pytaniach. To wyrażenie dosadnie okazuje, że jakakolwiekby treść wpadała w ów lotny bieg myśli w zadrażnieniu szału, owe „gotowe myśli“ musiały z całą koniecznością przybierać postać pytań, — powtóre że treść tych pytań była potrąconą różnemi w zasobach pamięci przechowanemi wyobrażeniami, które tutaj ani nie należą do jakiegoś zakreślonego pola wyobrażeń, ani więc też nie mają znaczenia wyobrażeń poniewolnych. Powstają one tutaj tylko skutkiem ułatwionego w szale odtwarzania i rozpromieniania wyobrażeń, dochodzącego nieraz aż do zamieszania w treści do przybierania cech zбочenia gramatycznego w formie.

Że w ostatnich dwóch przypadkach chorobowych w odniesieniu do pierwój wymienionych okazywał się objaw pytaeczki w krótszych okresach czasu, to dla tego właśnie, iż jak przy porażeniu postępowém był tylko współobjawem okresu zadrażnienia, a ginął zupełnie w okresie porażennym tak równie w szale nie inne miał znaczenie, tém bardziej tutaj, gdzie w umyśle objętym ruchem szału nie ma czasu na ustalenie się dłuższe pewnego kierunku wyobrażeń ak ich upostaciowania.

W ostatnim przypadku chorobowym, tj. w szale widzieliśmy niewątpliwy objaw pytaeczki, — a jednakże Meschede twierdzi, że ta ostatnia nie może łączyć się z szalem, gdyż w nim góruje afekt dodatni i nie ma w nim miejsca na rozpytliwe dociekania i powątpiewania, chorey szalejący zanadto sam sobą zajęty, ażeby się miał o coś jeszcze dopytywać. Tymczasem pojęliśmy już, że pytaeczka nie wypływa z żadnego afektu, a tylko przedstawia nieprawidłową pobudliwość umysłowo-ruchową, a takie spotęgowanie ruchowe wyobrażeń ich toku lub rodzaju upostaciowanie dochodzi właśnie w szale do najwyższego wyrazu, tak dalece, że na szczycie szalowego napływu wyobrażeń ustaje percepcja, może zatracić się nawet, jak się wyraża Schüle,

idealny rdzeń wyrazu, jako symbolu, a brzmieć tylko sam dźwięk głosu.

A jeżeli większą zwrócić chcielibyśmy uwagę na treść a nie ruch owych pytań, na owe kazuistyczne wątpliwości i dociekania, to takowe w pomieszaniu umysłu, do którego Meschede zalicza pytaeczki, tém rzadziej zapewne napotkamy, tu bowiem chorey, przejęty najczęściej obłędem wielkości, wcale nie zapytuje się i nie wątpi o istnieniu gwiazd, słońca, stworzenia, gdyż zwykle on sam jest stwórcą tego wszystkiego, on sam przenika wszystkie tajemnice przyrody.

Ukazanie się pytaeczki na wysokości szału równocześnie ze skandowaniem i rymowaniem, może mieć nadto równorzędne tym ostatnim objawom znaczenie; mianowicie bieg wyobrażeń potrącony przypadkiem przez zewnętrzny dla ucha chorego dźwięk pierwszego pytania, szereguję dalszy tok myśli w tym jednolitym dźwięku.

Z powyższego opisu wynika nareszcie w streszczeniu, że:

A) Pytaeczka pod względem klinicznym:

1) Nie jest zбочeniem samoistnym, lecz tylko jednym ze symptomów chorobowych, które okazać się mogą na tle różnych postaci chorobowych klinicznych, najczęściej przy ograniczeniu umysłu (*Imbecillitas*).

2) Nie przedstawia, ściśle rzecz uważając, zбочenia w zakresie wyobrażeń, lecz przeważnie jest zбочeniem w formie, w osłonie wyobrażeń, jest zбочeniem gramatycznym.

3) Co do treści swój, ma obojętne, najwięcej drugorzędne znaczenie.

B) Treść pytaeczki:

1) Nie ma znaczenia wyobrażeń poniewolnych;

2) Może pochodzić z odtwarzania wyobrażeń pamięciowych;

3) Może w niektórych umysłach odnosić się do pewnego cyklu wyobrażeń odległych, oderwanych;

4) Stanowią najczęściej i zwykle wyobrażenia przypadkowe, bez żadnego wartościowego lub logicznego znaczenia.

C) Zбочenie to ukazuje się prawie wyłącznie u osób dotkniętych skazą chorobowo-dziedziczną obok nadużyte w sferze płciowej lub w pracy umysłowej. — Ostatecznie przyjąć więc możemy, iż pytaeczka jest pewną odmianą afazyi, lub akatafazyi (*Steinthal*), tj. zбочeniem w logicznej budowie mowy.

Teraz pozostaje nam tylko jeszcze zastanowić się nad mechanizmem psychicznym pytaeczki.

Nie wdając się w ściślejsze wywody o znaczeniu mowy i gramatycznym ułożeniu, tyle mamy na tém miejscu do powiedzenia, iż taka luźność i pośpiech w rzucaniu pytań obojętnych, nie kojarzących się i nie dopełniających z następnymi, już sama przez się objaśnia, iż odpowiednio właśnie przypadkowości wyobrażeń napływowych, odległemu rozpromienianiu na przedmioty oderwane, obojętne, lub niezrozumiałe, — nie przychodzi do wykończenia zdania według prawideł gramatycznych, lecz całą sprawę toku mowy obejmuje przypadkowo potrącone zdanie w formie pytań.

Każdy wyraz naszej mowy jest tylko streszczeniem, symbolem wyobrażenia, do jakiego tylko po dłuższej wewnętrznej pracy naszego myślenia dojść mogliśmy, nie przedstawia zatem jeszcze całego odbytego wewnętrznego procesu, jaki łączy się z nabyciem tego wyobrażenia i przeobrażeniem go w świadome pojęcie; — właściwe znaczenie mowy

rozpoczyna się dopiero z utworzeniem całego gramatycznego zdania. Zdanie gramatyczne ułożone w pytania wynika znowu w prawidłowej mechanice naszego myślenia z kategorii przyczynowości, tój *qualitas occulta*, za którą idzie dociekanie i oczekiwanie skutku. W pytacze jako takiej ani o poszukiwanie, ani o wyczekiwanie takie niechodzą; co więcej, do wyczekiwania skutku, do zadowolenia się odpowiedzią i objaśnieniem nie ma nawet czasu w skutek ciągłej jednorodnej oscylacji ruchu rozpytliwego. Zadowolenie czyli odnalezienie skutku, dopięcie celu tj. wyjaśnienia pytań wymaga pewnej pobudki wewnętrznej, afektu, interesu, ciekawości zresztą, czego wszystkiego nie dostrzegamy w pytacze.

Takie przeskakujące przerwy w licznych oderwanych wyobrażeniach, bez ich ciągłości psychiczno-anatomicznej, — z równoczesną i równoznaczną utratą prawidłowego podścieliska gramatycznego, tego „psychicznego równoważnika“, — wszystko to zamąca ową, według wyrażenia Maudsleya, „regularną spokojną czynność mózgu“, napelnia obawą osoby dotknięte tém zбочeniem, wprawia je w wielki niepokój, a wreszcie zwątpienie o wszystkiém, w ową chorobową precyzyję, która w ten sposób nabiera drugorzędno znaczenia.

Umysły wyposażone z natury ograniczoną tęgością czynników umysłowych, a osłabione nadto wpływami uderzającymi w odżywienie komórek korowych, — zaatakowane nagłym, przypadkowym, oderwanym lub niemogącym dojść do percepcji wyobrażeniem, — popadają w poczucie bezsilności, niemocy, próżni w umyśle; — z czego starają się wyzwolić odruchem przez rzucanie pustobrzmiących, bezcelowych pytań.

III. Oceny i sprawozdania.

Prof. G. Hayem: Uwagi o odradzaniu się krwi po ostrych chorobach.

(Rzecz czytana na posiedzeniu Akademii lekarskiej w Paryżu d. 2 grudnia 1879 r.)

Śledząc rozwój ciałek krwi czerwonych wykrył Hayem we krwi odrębne ciała, służące do wytwarzania ciałek krwi czerwonych dojrzałych (*hématie*), a podejrzewając w nich źródło przeobrażenia się ciałek czerwonych badań zmiany, jakim te ciała mogą ulegać i nazwał je (*hématoblastes*), ciałkami przejściowemi.

Ilość tych ciałek wynosi dwudziestą część pierwocin krwi, jest więc względnie znaczną. Ich stała obecność w tak wielkiej ilości w prawidłowej krwi, ich nieustanne przybywanie okazują jasno, że ciała krwi czerwone (*hématies*) są na drodze ciągłego odradzania się.

Podczas choroby, pierwociny krwi a przeważnie ciała przejściowe (*hématoblastes*) ulegają rozmaitym zmianom tak co do ilości jak i jakości, odpowiednio do rodzaju choroby. Pod tym względem hematoblasty można uważać jako część krwi najżywotniejszą i najsłabszą (*vulnérable*). Są to pierwociny przyszłości ulegające pod wpływem chorób najwybitniejszym zmianom.

W rozprawie tój prof. Hayem uwzględnia tylko zmiany ich co do liczby w ostrych chorobach. Wnioski następujące opierają się na dwudziestu pięciu spostrzeżeniach, obejmujących krwotoki, zapalenie płuc, gościec stawowy ostry, różę twarzy, kur (*rougeole*) i durzyęc, podczas których wykonano więcej niż trzysta badań krwi.

1. Ciała białe krwi. We wszystkich chorobach

ostrych ilość ciałek białych podlega zmianom, najbardziej wybitnym w naciekach zapalnych ze skłonnością do ropienia. To wahanie ilości jest zupełnie niezależnym od zmian równoczesnych w ciałkach czerwonych jak i w hematoblastach.

2. Ciała krwi czerwone. Podczas okresu gorączkowego choroby ostrej, ilość ciałek krwi odbywa wahania, lecz te liczebne zmiany są względnie nieznaczne, chyba może podczas pierwszych dni, które prawie zawsze są niedostępne dla badania, albowiem chorzy przychodzą do szpitala dopiero w jakiś czas po rozpoczęciu się choroby.

Ilość ciałek krwi czerwonych w ogóle dochodzi do minimum w chwili ustawiania gorączki, a odtąd odbywa wahania wyraźniejsze, lecz bardzo odmienne. w miarę różnych warunków, w jakich się chory znajduje. Chcąc nabrać dokładnego wyobrażenia o tych zjawiskach, należałoby każdą z chorób badać z osobna, uwzględnić stan dawniejszy krwi, trwanie gorączki, sposób leczenia itd.

3. Ciała krwi przejściowe (*Hématoblastes*). We krwi ludzkiej prawidłowej ilość tych ciałek w przecięciu dochodzi do 255.000. Liczba ta zmienia się zawsze mniej lub więcej w chorobach ostrych, lecz tu należy rozróżnić choroby szybko przebiegające od chorób długo trwających.

W pierwszych, a nadewszystko w naciekach zapalnych (zapalenie płuc zrazowe u dorosłych), liczba tych ciałek zwiększa się czasem znacznie, lecz często także, osobliwie jeżeli stan gorączkowy trwa od kilku dni (róża, kur, gościec stawowy ostry), ciałek tych coraz więcej ubywa, a liczba ich redukuje się prawie do trzeciej części, albo nawet do połowy. Lecz podczas gdy w tych ostatnich okolicznościach ubytek ich nie przekracza pewnych granic, staje się znacznym w chorobach ostrych, długo trwających, a mianowicie w durzyęc; w jednym przypadku doszedł nawet poniżej czwartej części ilości prawidłowej.

We wszystkich przypadkach liczba ta jest najniższą ku końcowi choroby, tj. tuż przed ustaniem gorączki. W tój to chwili pojawia się fakt główny a stały, mianowicie mnożenie się nagłe i stopniowe tych ciałek.

Ten rodzaj przybytku hematoblastów jest zdarzeniem najwybitniejszym i najbardziej charakterystycznym ze wszystkich, jakie wykazuje liczenie ciałek krwi. Tu nie odbywają się słabe wahania. W przeciągu kilku godzin do kilku dni liczba hematoblastów zwiększa się podwójnie, potrójnie, poczwórną, niekiedy nawet staje się pięć lub sześć razy większą niż podczas okresu gorączkowego, a jest dwa lub trzy razy większą niż w stanie prawidłowym.

W końcu chorób ostrych, a na to szczególniejszą należy zwrócić uwagę, odbywa się pomnożenie się hematoblastów tak stale i tak znaczne, że stanowi rodzaj przesilenia we krwi (*crise hématique*). Jest to rozpoczęcie się na nowo czynności prawidłowej, przez chwilę zwolnionej lub wstrzymanej, która objawia się przez czas dłuższy lub krótszy znaczącą zmianą składu anatomicznego krwi.

Pod tym względem można ustanowić w chorobach takie same odmiany, jak pod względem przebiegu ciepłoty.

Ustaniu gorączki przez przesilenie odpowiada pomnożenie się hematoblastów gwałtowne, rychłe i silne.

Ustaniu gorączki *per lysis* odpowiada przybytek hematoblastów mniej dzielny, wlokący się, odbywający się w odstępach i wymagający dłuższego czasu niż w poprzedzającym przypadku, aby dojść do maximum.

W pierwszej grupie tych chorób ostrych ilość hematoblastów pomnaża się często w sposób dający się już ocenić, skoro tylko ciepłota zaczyna się obniżać, potem nagle od chwili zupełnego ustania gorączki dosięga najwyższego stopnia. Tak się dzieje w zapaleniu płuc ostrym, w różny twarzą bez powikłań.

Mnożenie się hematoblastów trwa od 24 godzin do sześciu dni, w chorobach ostrych krótkich odbywa się szybko bez wahań, przez jeden do trzech dni, w chorobach długich, a osobliwie z przebiegiem przyostrem, ustępami i rozdziela się na wielką liczbę dni. Wreszcie w chorobach z długim przebiegiem jak durzycy, przybytek hematoblastów pojawia się najczęściej dopiero w kilka dni po zupełnym ustaniu gorączki, odbywa się wolno ustępami i dochodzi do szczytu dopiero w kilka tygodni po ustaniu gorączki.

Co się tyczy wpływu tworzenia się tych pierwocin na ciała czerwone, to nie ma żadnego związku między ilością ciałek czerwonych a hematoblastów.

W ogóle ilość ciałek czerwonych zwiększa się więcej lub mniej znacznie w chwili przesilenia hematoblastycznego, nie jest to jednak koniecznym, a gdyby nawet nastąpiło pomnożenie się ciałek czerwonych, rzadko jest ono w stosunku do obfitości nowych pierwocin.

Można przypuścić, że podczas każdej choroby ostrej wyrabia się bardzo mała ilość ciałek czerwonych, gdy tymczasem niszczy je przynajmniej tyle co w stanie zdrowia.

Ilość ciałek krwi czerwonych maleje powoli i w niskim stopniu; może nawet się zwiększyć na początku okresu gorączkowego. Ten wynik pozornie paradoksalny jest bez wątpienia skutkiem zmniejszenia się całej ilości krwi, a następnie jej zagęszczenia się.

W chwili ustania gorączki, wtedy gdy nagle rozpoczyna się tworzenie się młodych pierwocin, które szybko przeobrażają się w ciała czerwone, krew otrzymuje nowy przyływ limfy i to tak pierwocin morfotycznych jak i surowicy; a więc chociażby liczba ciałek czerwonych bardzo wzrosła, może się zdarzyć, że stosunek ich w pewnej danej objętości będzie mało zmieniony. Pod temi warunkami jest możebnym, że przybytek hematoblastów wydarza się równocześnie, przynajmniej na początku okresu wracania do zdrowia ze zmniejszeniem względnym ilości ciałek czerwonych.

Aby sobie zdać sprawę z ważności tego zjawiska i pojąć jego znaczenie, należy zająć się przedewszystkiemi ilością barwika w ciałkach czerwonych. Widzimy bowiem, że hematoblasty nie wytwarzają od razu ciałek czerwonych takich samych jak dawne, i że ilość średnia hemoglobiny w ciałkach czerwonych zmniejsza się stosunkowo do ilości nowych pierwocin.

Weźmy przypadek zapalenia płuc na dzień przed przesileniem: ciała czerwone wtedy zawierają prawidłową ilość hemoglobiny; w tej chwili nastaje przybytek hematoblastów taki, że liczba ich w czterdziestu ośmiu godzinach z 170-000 podnosi się do 560-000. Od następnego dnia liczba hematoblastów zaczyna się zmniejszać. Nowe te pierwociny przemieniły się w ciała czerwone a następnie powstające hematoblasty ulegają temu samemu losowi. Krew jest w pełnej czynności rozwijania się; liczba ciałek czerwonych wzrasta się: z 3-500-000 w kilku dniach dochodzi do 4-325-000, lecz w tym czasie treść tych ciałek zmniejsza się w stosunku blisko o trzecią część, skutkiem obecności we krwi, większą ilość ciałek zawierającej, pierwocin niezupełnie rozwiniętych.

Te spostrzeżenia pozwalają wyprowadzać wniosek, że hematoblasty są początkiem nowo utworzonych ciałek krwi.

Ilość ich jest największą zaraz w początku rekonwalescencji, zmniejsza się jednak przy dłuższym jej trwaniu; nagromadzenie się więc ich we krwi, jest przemijające; w miarę jak się przeobrażają w ciała krwi, ilość ich się zmniejsza, a wreszcie nadechodzi chwila gdzie równocześnie i ilość hematoblastów jest prawie prawidłową, i nowo utworzone ciała czerwone są przez pewien różny przeciąg czasu uboższe w hemoglobinę niż ciała czerwone dojrzałe.

Tém się tłumaczy niedokrewność a raczej *oligocythæmia* w rekonwalescencji, trwająca tém dłużej im choroba była dłuższą i wyniszczającą.

W zapaleniu płuc dławcowém u ludzi młodych i bez wady wystarcza kilka dni, aby krew odzyskała swe cechy prawidłowe, podczas gdy po durzycy, w ustroju długo wyściehanym, ciała krwi powstające z hematoblastów, przez dłuższy czas nie dochodzą do zupełnego rozwoju i zapełniają krew nieraz przez czas bardzo długi pierwocinami niżej wykształconemi niż ciała krwi prawidłowe.

Przyływ ten hematoblastów odpowiada ostatecznie chwili, w której odradzanie się krwi wzrasta się, a świeżo wytworzone ciała krwi chwilowo nagromadzają się pod postacią hematoblastów. Nagromadzenie to można ocenić we krwi, aż do nastania równowagi między przeobrażeniem się hematoblastów w ciała czerwone, a wytwarzaniem się nowych pierwocin.

Aby się przekonać o dokładności tego rozumowania, wystarczy zestawić zjawiska dostrzegane w chorobach ostrych z objawami odradzania się krwi po krwotokach. Przypadki krwotoków nie obfitych lecz dłużej trwających są osobliwie pouczające.

Z chwilą ustania krwotoku nastaje okres odradzania się, podczas którego krew zachowuje się tak samo jak po chorobach ostrych.

Po ustaniu krwotoku macicznego, trwającego siedm tygodni, można było naliczyć tylko 1-922-000 ciałek czerwonych, które pod względem siły zabarwienia odpowiadały za ledwie połowie ilości prawidłowych ciałek krwi; liczba hematoblastów wynosiła 217-000. Od tej chwili ciała te znacznie się mnożyły; po ośmiu dniach liczba ich się podwoiła a w cztery dni później doszła do 936-000. Później tak samo jak podczas rekonwalescencji po chorobach ostrych ten stan się nie utrzymał: jedynastu dni później po kilku wahaniami liczba hematoblastów spadła na 252-000 (ilość prawidłowa), podczas gdy ilość ciałek czerwonych prawie się podwoiła.

Odradzanie się krwi po chorobach ostrych odbywa się zatem w ten sam sposób jak po krwotokach, a w obu razach są hematoblasty początkiem przeobrażania się w ciała krwi czerwone. (*La France médicale* 1880. N. 5). P.....i.

Prof. F. Busch: O regeneracji i nowotworzeniu zapalnym.

Słowo „regeneracyja“ ma w patologii dwojakie znaczenie, najprzód jako przeciwstawienie do *d e g e n e r a c y i* (zwyrodnienia), w którym to razie oznacza przywrócenie stosunków prawidłowych w narządzie mniej lub więcej pod względem odżywiania się upośledzonym, a powtóre w przeciwstawieniu do utraty znaczy tyle co nowotworzenie tj. odnowę części ciała zupełnie zniszczonej, której związek z ustrojem został zupełnie zniesionym.

Jeżeli uwzględnimy regeneracyję w pierwszym znaczeniu, to przedewszystkiemi wiadomo, że nie w każdym przypadku zwyrodnienia tkanin takowe zdolne są do regenera-

cyi tj. do powrotu do stosunków prawidłowych tak pod względem utkania jako i czynności. Tkanina dotknięta np. zwyrodnieniem skrobiowatą nie może już być zregenerowaną.

Które tkaniny i narządy zdolne są do regeneracji w drugiem tego słowa znaczeniu, tj. które tkaniny i narządy mogą na mocy własnej czynności zastąpić i wynagrodzić własny częściowy ubytek? na pytanie to nie ma ogólnej odpowiedzi, gdyż nie wszystkie gatunki zwierząt posiadają w równej mierze zdolność zastępowania drogą nowotworzenia straconych części własnego ustroju. Salamandrom odrasta wprawdzie po odcięciu odnogi nowa odnoga, jaszczurkom pod odcięciem starego odtwarza się nowy ogon, ale takiej regeneracji analogicznej tworzeniu płodowemu nie uapotyamy już u ssawców wyższego rzędu, a mianowicie u człowieka. Utrata choćby najmniejsza pozostaje utratą; powierzchnia krwawiąca powleka się blizną, ale nigdy nie mamy prawdziwej odnowy części straconej. T. zw. nowotworzenie paznogi i włosów jest tylko złudne; jak wszystkie twory przybłonkowe odtwarzają się one wtenczas, jeżeli ich tkanka macierzysta (*matrix*) została zachowaną, w przeciwnym razie jest to niemożliwem. Przybłonek wzniesiony skutkiem lekkiego oparzenia w postaci pęcherzyka może się odnowić, ale skoro oparzenie zniszczywszy sieć Malpighiego dosięgło warstwy brodawkowej skóry, w miejscu przybłonka może powstać tylko jednostajna gładka blizna. Blizna zaś oczywiście nie zasługuje na nazwę regeneracji. Dwie stykające się powierzchnie zrastają w ten sposób, że każda z nich przedłuża składniki swe po za płaszczyznę przedziału i uniemożliwia wzajemne ich łączenie się; nie ma w tém regeneracji, jak jej nie ma w powstawaniu blizny. Przyrastanie części ciała zupełnie od ustroju oddzielonych nie ma także z właściwą regeneracją nic wspólnego. Jest to właściwie sprawa gojenia się ran, z tą tylko różnicą, że gdy w ostatnim przypadku zrastają się dwie płaszczyzny, z których w każdej odbywa się krążenie krwi, tam zrasta się płaszczyzna ranna żywa i opatrzona krążącą krwią z płaszczyzną wprawdzie także jeszcze żywą, ale w której już krążenie krwi ustało. Ta ostatnia płaszczyzna odżywia komórki swoje cieczą wypocinową pierwszą, co tylko możebnem jest przy małych rozmiarach części oddzielonej, inaczey ciecz wypocinowa nie wystarczyłaby do należytego jej odżywienia. Tém się też tłumaczy, że udaje się niekiedy przygojenie zupełnie oddzielonego cienkiego płatu skórnoego, gdy natomiast części grubsze, choćby były w całości mniejsze od pierwszych, ulegają niechybnie zgorzeli. W tym względzie może sztuka lekarska wyręczając przyrodę wynagradzać ubytki powstałe na powierzchni ciała, i to drogą t. zw. naciągania płatów skórnych lub za pomocą ich przemieszczenia (*transplantacji*), w pierwszym razie pokrywając ubytek przez naciąganie i połączenie oddzielonych od swój podstawy sąsiednich podatnych brzegów skóry, w drugim zaś wynagradzając ubytek przez przeniesienie szypulkowatego płatu z sąsiedztwa, przy czém powstaje wprawdzie nowy ubytek w innem miejscu, ale przez swe usadowienie itd. mniej szpecący aniżeli pierwszy. Sztuka zastępuje tu więc w istocie utratę substancji, ale nie możemy tej sprawy wyrównania nazwać właściwą regeneracją.

Jak widzimy powierzchnia ciała nie jest zdolną do regeneracji. Zobaczmy, o ile własność tę przypisać się godzi kościom, ścięgnom i nerwom.

Od dawna uważano wytwarzanie kostniny (*callus*)

jako sprawę regeneracyjną. Wynikło to z zapatrywania teleologicznego. Dziś wiemy, że wytwarzanie kostniny jest tylko miejscowem urazowem zapaleniem kości, najczęściej z zejściem w stwardnienie (konsolidacją). Ściśle odróżnić należy wypacenie zapalne od nowotworzenia zapalnego. Komórki ropne, czyli ciała białe krwi, należą do wytworów wypocinowych; żadną miarą nie można przypuścić, by białe ciała krwi mogło w mięśniu wytwarzać włókna mięsne, w kości tkankę kostną, w przybłonku komórki przybłonkowe itd. Po za życiem płodowem a nawet daleko wcześniej, odkąd nastąpił podział tkanin na cztery wielkie grupy: przybłonka, tkanki łącznej, nerwu i mięśnia i na drobniejsze ich podziały, nie ma już w ustroju takiej obojętnej tkaniny zarodkowej, z którejby wszystko powstać mogło. Wypocina zapalna nie może więc służyć do nowotworzenia. Właściwe nowotworzenie zapalne posiłkuje się jedynie tkaniną pierwotną, bo nawet wątpić należy, czy blizna powstaje z białych ciałek krwi. Tak też i wytwarzanie kostniny jest tylko pewną postacią nowotworzenia zapalnego kości. Nowa kość jest wytworem zapalnego bujania okostny i tkanki szpikowej, bynajmniej zaś istotną regeneracją. To samo dotyczy spraw towarzyszących zgorzeli kości. I tu nie możemy mówić o regeneracji kości w znaczeniu morfologicznem, gdyż odbywa się tu tylko podobnie jak przy powstaniu kostniny zapalne nowotworzenie kości. T. zw. regeneracja kości po wyluszczeniach podokostnowych, skoro zależy od zachowania okostny, nie zasługuje ściśle na tę nazwę, podobnie jak nowotworzenie tworów przybłonkowych, zależne jak widzieliśmy, od zachowania tkanki macierzystej. Ze stanowiska morfologicznego nie jest także uzasadnionem wyrażenie, jakoby po podokostnowych i podtorebkowych resekcjach stawów powstawać mogły nowe stawy według typu stawów pierwotnych, gdyż właściwie mamy w tych razach tylko stawy wrzekome, mogące skutkiem obustronnego wygładzenia i zastósowania przylegających do siebie końców kostnych, nabyć w znacznym stopniu doskonałości mechanicznej, a tém samem nie wiele ustępować w swój czynności stawom prawidłowym. Gdyby ustrój ludzki posiadał zdolność wytwarzania po raz wtóry stawów wyluszczonych, to najlepiejby było po dokonanym rękooczynie nie wpływać wcale na dalsze losy przebiegu, gdyż każda interwencja sztuki musiałaby tylko przeszkadzać sprawie regeneracyjnej przyrody. Powstawanie powłoki chrząstkowej na powierzchniach resekowanych kości nie jest również wytworem sprawy regeneracyjnej, gdyż chrząstka taka powstaje wszędzie, gdzie się trą o siebie dwa końce kostne, a powtórę różni się ona bardzo od chrząstki prawidłowej. T. zw. nowotworzenie stawów przy zastarzałych zwichnieniach (*nearthrosis*), jest raczej tylko mechanicznem następstwem tarcia się o siebie dwóch żywych końców kostnych.

Tkanka kostna może się zatem o tyle tylko regenerować, o ile powstałe ubytki zastąpione być mogą przez bujanie utrzymanej tkaniny macierzystej (okostny), podobnie jak się to dzieje przy wynagradzaniu ubytku w tworach przybłonkowych.

Drugą tkaniną, której przypisują zdolność zastępowania swój utraty drogą regeneracji, jest tkanka ścięgnista. Zachodzi mianowicie pytanie, jakim sposobem przedłuża się mięsień, którego ścięgno przecięliśmy podskórnym? Stromeyer sądził, że mięsień pozbawiony po przecięciu ścięgna wszelkiego napięcia, zdolnym jest po kilku dniach tj. po zagojeniu rany w ścięgno, do pewnego przedłużenia się, prze-

wyższającego pierwotną jego długość. Inni zaś autorzy (Tampin, Brodhurst i Holmes-Coote) przychylali się do zdania, że wydłużenie to mięśnia następuje w ten sposób, iż młoda tkanina bliznowata, łącząca z początku końce przeciętego ścięgna, następowo się kurczy, wyciągając równocześnie tkankę mięśniową. Bouvier zaś i Adams przypuszczają, że w miejscu przecięcia ścięgna tworzy się nowa tkanina tej właśnie długości, o którą mięsień po przecięciu ścięgna się przedłużył. Według autorów tych nowy ten kawałek tkanki ma być wytworem pochewki ścięgnistej, która jest jego tkaniną macierzystą. Zdanie to nie jest uzasadnione. Powiedzieć raczej należy, że część łącząca przecięte końce ścięgna jest właściwie pasmem bliznowatym, a zachowana pomiędzy owymi końcami pochewka ścięgnista przyczynia się tylko do nadania pasmu temu potrzebnej postaci, aby połączenie końców ścięgna nastąpić mogło. Pasma to jest zatem wytworem zapalnego bujania czyli istotną tkanką bliznowatą, która wprawdzie po dłuższym czasie pod wpływem pokrywającej ją pochewki może się stać poniekąd podobną do tkanki ścięgnistej, ale nie jest bynajmniej, jak sądzi Bouvier, ścięgnem w morfologicznym znaczeniu.

Jakaż jest nareszcie zdolność regeneracyjna tkanki nerwowej? Co się tyczy najprzód istoty mózgowej, to ze stanowiska anatomicznego nie można przypuścić jej regenerowania się. W miejscu ubytku istoty mózgowej powstaje blizna łącznotkankowa, z czego wynika, że przywrócenie pewnych czynności mózgowych utraconych częściowym ubytkiem mózgu tłumaczyć sobie należy zastępczym działaniem sąsiednich części mózgu, nie zaś regeneracją istoty mózgowej (Munk). Takię zdolności do zastępczego działania nie posiada wcale rdzeń kręgowy. Ubytek substancji wywołuje na zawsze utratę pewnej czynności; regeneracji nie ma. Zrastanie się końców nerwu ruchowego w mniej lub więcej rozległym jego wycięciu (ekscyzyi) nie zasługuje również na nazwę regeneracji, gdyż powstaje tu właściwie, podobnie jak w przeciętym podskórnie ścięgnię, połączenie końców nerwu za pośrednictwem łącznotkankowej blizny, w którą mogą do pewnego stopnia wrastać i włókna nerwowe; tém się tłumaczy możność przywrócenia czynności ruchowej nerwu, co jednak następuje tylko wtenczas, jeżeli zbyt duża długość blizny nie przeszkadza dostatecznemu zaopatrzeniu jej w włókna nerwowe. Przywrócenie czucia po wycięciu kawałka nerwu czuciowego nie jest również niezbitym dowodem dokonanej regeneracji nerwu. W jaki sposób to się odbywa, jest rzeczą jak dotąd wątpliwą. Brak zdolności do regeneracji w innych tkaninach, przemawiałby i tu za tém, że owego przywrócenia czucia nie można przypisać z pewnością regeneracji nerwu czuciowego.

Zestawiając to co się rzekło, powiedzieć trzeba, że ssawcy wyższego rzędu, a szczególnie człowiek, nie posiadają zdolności zastępowania ubytku swego ciała drogą regeneracji analogicznej tworzeniu płodowemu. Sprawy przebiegające na wzór regeneracji w tworach przybłonkowych, kościach, ścięgnach i nerwach polegają już to na bujaniu zachowanej tkanki macierzystej (przybłonki i kość), już też na nowotworzeniu zapalnym. To zaś ostatnie jest tylko zmodyfikowanym tworzeniem prawidłowym w znaczeniu fizjologicznym. Procesy te nie zdołają wytworzyć nowych tkanin, lecz mogą tylko powiększać, utrzymywać i przeobrażać to, co powstało w okresie płodowym. Jedynie okres płodowy zdolnym jest przynajmniej u kręgowców wyższego rzędu i u człowieka do tworzenia części nowych, po za życiem pło-

dowem zaś nie może być już mowy u człowieka o właściwej regeneracji w znaczeniu morfologicznym. U niższych zwierząt okres płodowy nie jest tak ostro odgraniczony od życia pozapłodowego, dla tego też posiadają one i w późniejszym życiu zdolność wynagradzania straconych części ciała drogą rzeczywistego wtórnego tworzenia. (*Volkmanns Samml. klin. Vortr.* Nr. 178).

St. Sm.

Schultze: **Przyczynę do wyjaśnienia wskazań do leczenia przodo- i tyłopochyleń oraz zgięć macicy.** (*Volkmanns Sammlung klin. Vorträge*, Nr. 176). Sprawozdanie Dra Marsa.

Cheąc pogodzić różne i dość sprzeczne dziś istniejące zapatrywania co do leczenia zboceń w ułożeniu macicy, zastanawia się S. nad przyczyną niezgodności autorów i twierdzi, że takowa jest dwojaką. I tak dotąd nie jest rozstrzygnięciem pytanie zasadnicze: czy zboczenie w ułożeniu macicy jako takie wymaga leczenia lub nie, jedni bowiem odosądą towarzyszące objawy, które głównie wymagają leczenia, do zmian w ułożeniu macicy, podczas gdy inni twierdzą, że one pochodzą od spraw zapalnych zboceń w ułożeniu macicy towarzyszących; z drugiej strony mileząco prawie przyjęto niejako zasadę, że jedne środki winny być stosownymi lub niestosownymi tak dla zgięć jakotóż i pochyleń macicy.

S. twierdzi, że nieprawidłowe ułożenie macicy może istnieć niespostrzeżenie, nie wywołując żadnych dolegliwości, które pojawiają się dopiero wtenczas, gdy występują sprawy zapalne w samej macicy lub jej sąsiedztwie, jak niemniej przyznaje, że istnieją przypadki, w których objawy podmiotowe musimy odnieść wprost do zmiany w ułożeniu macicy. Że tak jest, przekonywają nas skutki lecznicze: są bowiem przypadki, w których leczenie przeciwzapalne prowadzi do celu a mechaniczne jest szkodliwym, podczas gdy w innych tylko leczeniem mechanicznym można osiągnąć świetne wyniki.

Z powyższego wypada, że ogólna modła dla wszystkich przypadków jest niemożliwą i że podczas gdy jedne nadają się do leczenia mechanicznego, inne potrzebują leczenia przeciw powikłaniom skierowanego.

Aby oznaczyć, kiedy się jakie leczenie stosuje, zastanawia się autor nad związkami między sprawami zapalnymi, jakie obok zboceń w ułożeniu macicy spotykamy, a między zboceń w ułożeniu samem. W tym celu wypowiada, że tylko nader rzadko powikłanie zapalne jest przypadkowym, często ma wspólną przyczynę, a najczęściej zostaje w związku przyczynowym ze zmianą w ułożeniu macicy. Z najczęściej zaś stanem wyprowadza ogólne wskazanie, że gdzie wikłająca sprawa zapalna jest przyczyną, tam należy leczyć powikłania, gdzie zaś zmiana w ułożeniu macicy wywołuje powikłanie tam należy stosować leczenie mechaniczne.

Wychodząc z tej zasady widzi S. pod względem wskazań zasadniczą różnicę między tyłopochyleniami i tyłozgięciami macicy. Aby różnicę tę dokładniej wykazać, podaje autor w skróceniu opis warunków mechanicznych, w jakich się macica prawidłowo znajduje; przedewszystkiem zaś zwraca uwagę na tę okoliczność, że macica, jakkolwiek przy napelnianiu się i wypróżnianiu pęcherza i jelita oddechowego znacznie zmienia chwilowo swe położenie, to przecież wraca zawsze w pierwotne, jeżeli stan jest prawidłowym. Jako główne czynniki utrzymujące macicę w prawidłowym ułożeniu, prócz połączeń z pochwą i pęcherzem, uważa autor kurczliwość pra-

widlową i elastyczność fałdów Douglasa wraz z mięśniem *retractor uteri* z jednej, a działanie tłoczni brzusznej z drugiej strony. Stosunki te stara się wyjaśnić szematycznym rysunkiem, na którym przedstawia kierunki dwóch sił głównie na macię działających i tak: działanie więzów Douglasa, których elastyczność pociąga macię w kierunku z dołu i od przodu ku tyłowi i ku górze, a drugie działanie tłoczni brzusznej w kierunku od góry i tyłu ku dołowi i przodowi, z uwzględnieniem że siła pierwsza działa na macię w wysokości ujścia wewnętrznego, podczas gdy druga działa na ciało macicy czyli część macicy pokrytą otrzewną.

Zachowanie się zatem nieprawidłowe jednego lub obu namienionych czynników musi wywołać zboczenie w ułożeniu macicy. Nieprawidłowe zachowanie się tłoczni brzusznej przydarza się rzadko, częściej daleko fałdów Douglasa. Jeżeli zatem fałdy Douglasa oba lub jeden ulegną skróceniu, to w obec działania tłoczni brzusznej na dno macicy musi powstać przodozgięcie z podniesieniem macicy ku górze; w razie zaś przeciwnym powstać musi tyłozgięcie macicy, albowiem wtenczas, podczas napelniania się pęcherza moczowego, ciało macicy odchyła się ku tyłowi i działanie tłoczni brzusznej pada na przednią ścianę macicy i zagina ją ku tyłowi. Z położenia takiego nieprawidłowego macieca nie powraca po wypróżnieniu pęcherza w prawidłowe, albowiem brak ku temu czynnika, jakim jest elastyczność fałdów Douglasa. W opisanych warunkach, jeżeli miąższ macicy jest prawidłowy, w obec tego że część pochwowa zostaje w połączeniu z pochwą i pęcherzem, musi powstać zagięcie macicy, pochylenie zaś powstaje wtenczas, gdy okolica macicy, w której następuje zwykle zagięcie, skutkiem jakichś spraw zapalnych stanie się niepodatną.

Macieca może z ułożenia nieprawidłowego albo z łatwością dać się odprowadzić w prawidłowe, albo też jest w nieprawidłowym ułożeniu ustaloną. Pod tym względem zachodzi zasadnicza różnica między tyłozgięciami i pochyleniami a przodozgięciami i pochyleniami a mianowicie, że zrosty utrzymujące macię w tyłozgięciu lub pochyleniu są wynikiem sprawy późniejszej, następowej, podczas gdy blizny w fałdach Douglasa lub zrosty utrzymujące macię w przodozgięciu lub pochyleniu należą do zmian pierwotnych.

W dalszym ciągu porównując zgięcia macicy z pochyleniami uważa ostatnie za cierpienia daleko niekorzystniejsze z powodu, że miąższ macicy jest sprawą zapalną zajęty. Co się zaś dotyczy zgięć stara się udowodnić, że takowe nigdy nie są przyczyną niedrożności macicy, która albo przypadkowo albo skutkiem równocześnie istniejących zmian w błonie śluzowej się przydarza.

Daléj przechodzi autor do rozbioru wskazań dla pojedynczych zmian w ułożeniu macicy i tak: przy przodopochyleniu, ponieważ mamy do czynienia ze sprawą zapalną miąższu macicy, radzi przedewszystkiéćm leczenie przeciwzapalne; dalsze leczenie samego ułożenia schodzi się z leczeniem przodozgięcia macicy. Co do leczenia przodozgięcia to kładzie autor nacisk na to, czy sprawy zapalne, które sprawiły skrócenie fałdów Douglasa, ubiegły lub nie. W pierwszym przypadku skoro się przy badaniu okaże, że nie ma w tylném sklepieniu bolesności i że uciskanie palcem do odbytnicy włożonym na część pochwową w kierunku z góry i od tyłu na dół i ku przodowi nie jest bolesném, radzi mechaniczne leczenie a mianowicie: pociąganie części pochwowej ku dołowi i przodowi za pomocą szczypek od czasu do czasu w celu naciągnięcia skróconych fałdów Douglasa.

Uważając jednak to wskazanie za więcej teoretyczne twierdzi, że rzadko znajduje w praktyce zastosowanie. Jeżeli podczas badania okaże się bolesność, ostrzega przed opisanim postępowaniem a w zamian zaleca gorąco założenie krążka, który acz zwiększa przodozgięcie to zmniejszając napięcie fałdów chorobowo zmienionych, nie tylko znosi przykre nader dla chorych objawy, ale nadto przyczynia się do szybszego przebiegu sprawy zapalnej i ułatwia wessanie zło-gów. Odprowadzanie macicy przodozgiętej lub pochylonej uważa za nieskuteczne, w obec bowiem wiadomych warunków mechanicznych macieca w nieprawidłowe ułożenie zawsze po sztuczném odprowadzeniu powrócić musi.

Krążki śródmaciczne w tych przypadkach zboczeń w ułożeniu macicy uważa za szkodliwe, wywierają bowiem szkodliwe ciągnięcie nie tylko na fałdy Douglasa ale także na więzy szerokie i okrągłe, z tychże względów gani i metodę Simsa dodając, że po téj metodzie przybywa jeszcze drażnienie pochwy.

Oprócz założenia krążka w przypadkach przodozgięcia macicy, ponieważ w tém cierpieniu sprawy zapalne około macicy i w macicy występują pierwotnie, gorąco zaleca autor leczenie przeciwzapalne i kładzie nacisk na regularne wypróżnienia stolcowe w celu zniesienia ucisku, jaki wywiera zalegający kał na fałdy Douglasa. Jako wynik ostateczny takiego postępowania widział, że macice przodopochylone zmieniły swe położenie w przodozgięcie a wreszcie na położenie prawidłowe. W tych przypadkach zaś, gdzie skutkiem blizn w parametrium macieca nie zmieniła swego położenia, ustawały przy tém leczeniu wszelkie dolegliwości, miesięczkowanie odbywało się prawidłowo, a w przypadkach nawet nader ostrego zagięcia następowało zapłodnienie.

Inaczej rzecz się zupełnie ma z tyłopochyleniami i tyłozgięciami macicy; sprawy zapalne towarzyszące są w tych przypadkach zmianami następowymi, radzi zatem leczenie mechaniczne, które też i do celu prowadzi.

W początkach powstawania tych zboczeń gdy macieca jest nader ruchoma i zmienia łatwo swe położenie, zaleca autor używanie środków, któreby pobudzały macię a tém samém i więzy do skurezenia się.

Jeżeli macieca leży stale w tyłopochyleniu lub tyłozgięciu, radzi autor leczenie mechaniczne zacząć od odprowadzenia macicy, co można wykonać za pomocą rąk, już to przez zabieg podwójny tj. jedną ręką od zewnątrz a drugą od strony pochwy, już też jedną ręką tj. palcem włożonym do rozszerzonej poprzednio sztucznie macicy. Rąk woli używać dlatego, że jak powiada, chce dokładnie poznać przytrafiające się zawady wśród odprowadzania. Zgłębnika nie używa w tym celu z obawy nadwreżenia macicy.

Krążki założone do pochwy nie odprowadzają macicy, mogą tylko unosić trochę jej ciało, co wcale nie jest dostateczném, odprowadzoną zaś macię mogą utrzymać w daném położeniu.

Przy zawadach podczas odprowadzania macicy należy dokładnie rozpoznać, gdzie takowe leżą. Jeżeli ciało macicy jest więzami rzekomemi od tyłu uciepione, radzi takowe po zachloroformowaniu choréj delikatnie palcami porozdzierać, twierdząc, że stósując potem na brzuch okłady lodowe nigdy z powyższego postępowania złych skutków nie widział. Ostrzega jednak, aby siły nie używać tam, gdzie zrosty odnoszą się do jajników, trąbek lub gdy zawady leżą w tkance łącznejkołomacicznój. Po odprowadzeniu macicy w prawidłowe położenie zaleca założenie krążka, aby to nowe położenie

ustalić, albo gdy się krążek nie stosuje, wytamponowanie przedniego sklepienia. Zrazu zaleca używanie dużych krążków, przyczem podnosi zalety swoich krążków ósemkowych, aby sklepienie tylne wysoko podnieść a tём samém unie-możebnić macicy powracanie w nieprawidłowe ułożenie, a dopiero gdy przez odpowiednie leczenie, jak lewatywy zimne po każdym stolcu, dobre odżywianie itd. fałdy Douglasa odzyskają swą pierwotną elastyczność, zastąpić takowy mniejszym, który chora czas dłuższy nosić winna.

Dla zgięć macicy na boki zaleca odpowiednie wygię-cie krążka.

Jeżeli krążek łatwo wypada z powodu, że nie znachodzi dostatecznej podstawy, zaleca swój krążek saneczkowatym zwany.

Raz na rok winien być krążek zmieniony a przez ten czas robione wstrzykiwania do pochwy z wody.

Na pytanie: jak długo należy krążek nosić, nie od-powiada autor stanowczo; czasem po paru miesiącach widział trwale prawidłowe ułożenie macicy przy tём leczeniu.

Dodatkowo namienia, że ciąża jest korzystną dla tylo-zgięć.

Sprawy zapalne przy tylozgięciach i pochyleniach ustę-pują same przy leczeniu mechaniczném, krążki śródmacieczne zaleca tylko w przypadkach najuporeczywszych tylozgięć.

Praca ta bądź co bądź godną jest bliższego z nią za-poznania się a postępowania w niej zalecanego tём chętniej lekarz próbować będzie, ponieważ autor dodaje, że wnioski te wyciągnął z obserwacyj czynionych na licznym szeregu przy-padków, gdyż 79 przodopochyleń, 296 przodozgięć, 134 tylo-pochyleń i 137 tylozgięć.

Najnowsze odkrycie Pasteura.

Jakbądź przypuszczenie przyrody pasorzytniczęd chorób zakaźnych coraz bardziej się utrwała i coraz więcej znajduje zwolenników, mimo to bardzo wiele szczegółów wielkiej do-niosłości nie zdołano jeszcze wyjaśnić a tём mniej stanowczo rozstrzygnąć. Napróżno poszukują dotąd owych dro-bniutek żyjątek. mających być przyczyną i istotą licznych chorób zakaźnych, mianowicie ostrych osutek. napróżno tём śledzono pewnej choćby analogii, jeśli nie zupełnego wytłumaczenia względnej ochrony (*immunitas*) ustroju raz już dotkniętego ostrą osutką, od ponownego zapadnięcia na ta-kową, a w szczególności dziwnego zachowania się krowianki względem ospy. Doświadczenia Pasteura, niezmordowanego badacza najdrobniejszych organizmów i właściwego twórcy dzisiejszych naszych pojęć o kiśnieniu, gniciu itd., przedstawione na jedném z ostatnich posiedzeń paryskiej *Academie de médecine* są wielkiej doniosłości, gdyż rzucają pewne światło na wzmiankowane powyżej wątpliwości. Do poszukiwań swych używał P. krwi chorych na cholere kur swojskich. Znalazszy w niej mikroskopijne żyjątko, będące przenośnikami przyrzutu a właściwie samym przyrzutem, hodował je w rozmaitych cieczach o znanym składzie chemi-cznym (winian amonowy, fosforan wapniowy itp.), rozradzał i przeszczepiając na inne kury wywoływał tę samę chorobę. Na podstawie dwóch odrębnych sposobów hodowania udało mu się wytwarzać dowolnie dwie różne odmiany przyrzutu. Obiedwie odmiany sprawiała u kur te same cechujące obja-wy chorobowe; ale podczas gdy pierwsza z nich silniejsza a pociągala zawsze za sobą śmierć zwierzęcia doświadczanego, druga słabsza wywoływała wprawdzie te same przypadki

chorobowe, ale nie zabijała nigdy zwierzęcia. Jeżeli zwie-rzętom, które wyzdrowiały po szczepieniu przyrzutu słabszego, zaszczerpiono silniejszy, szczepienie to nie udawało się. Ma-my tu więc zupełną analogię między zachowaniem się przy-rzutu słabszego względem silniejszego, a krowianki wzglę-dem ospy. Wypada ztąd zarazem, że pod wpływem pe-wnych zmian w hodowaniu powstawać może mniejsza za-rażliwość drobnych owych żyjątek. W doświadczeniach Pa-steura uwydatniało się to wśród hodowania pewnemi ce-chami charakterystycznymi, jak pewném opóźnieniem w ich rozwoju itd. Jeżeli P. z 40 kur zaszczerpił połowie przyrzut silniejszy, natenczas zdechły wszystkie 20; druga zaś poło-wa, której zaszczerpiono słabszą odmianę przyrzutu, wprawdzie chorowała, ale wyzdrowiała bez wyjątku. Skoro po wy-zdrowieniu zupełném drugiej połowy zaszczerpiono jęd przy-rzut silniejszy, wszystkie 20 wyzdrowiały. Jednorazowe za-tём przebycie choroby zabezpiecza od nawrotu. Przypuszczać można, że i inne choroby zakaźne (ospa, nosacizna, kiła, dżuma itp.), które się również nie zwykły powracać u tego samego osobnika, polegają tak samo jak cholera kur na ro-zwoju mikroskopowego pasorzyta. Jeżeli doświadczenia Pa-steura potwierdzą się, należy się spodziewać, że uda nam się może hodowanie przyrzutów innych chorób zakaźnych, a co ważniejsza, że może odkryjemy słabszą odmianę tych-że przyrzutów, analogiczną krowiance. *St. Sm.*

C. Beck: O leczeniu przepuklin zgorzelinowych.

Chcąc sobie zdać sprawę, czy w przepuklinie uwię-zgniętej, która uległa zgorzeli, lepiej jest dążyć do utworze-nia się sztucznej rzyci, lub tём wystąpić czynnie wykonywając t. zw. enterotomię czyli resekcję jelit, robi B. dokładny przegląd literatury tego przedmiotu od najdawniejszych aż do najnowszych czasów i dochodzi do przekonania, że w obec przeciwnego postępowania wszystko przemawia za ente-rotomią z wyjątkiem przypadków, w których znachodzą się bardzo rozległe i głębokie zniszczenia. Mimo to jednak jest zdania, że z powodu bardzo skąpęd statystyki tak jednéj jak i drugiéj strony nie można wniosku tego należycie poprzeć, a to tём mniej że w literaturze znachodzimy wręcz sprze-ciwiające się sobie twierdzenia, wypowiedziane przez naj-pierwsze powagi naukowe. Ta niepewność dała autorowi pocho-p do poddania sprawy tём doświadczeniom na zwierzę-tach. W drugiéj więc części swęd pracy zestawia 21 przy-padków resekeyi kiszek dokonanych na zwierzętach, którym poprzednio przez przewiązanie pętli jelitowęd sprowadził teże zgorzel; z tём liczby wyzdrowiało 14. W drugim szeregu doświadczeń założył 20 razy sztuczną rzyć a postępowanie to uwięzione zostało dobrym skutkiem tylko 9 razy. Gdy wszystkie zwierzęta te znachodziły się w jednakowych wa-runkach, przeto sądzi, że cyfry te najwymowniej przema-wiają za pierwszym sposobem. (*Archiv f. klin. Chirurgie* XXV. 1. *A. O.*)

G. Neuber: O zmianach odwapnionych rurek kostnych w ra-nie i dalsze doniesienia o przeciwnilnej trwałej oprawie.

Już na przeszlorocznym zjeździe chirurgów doniósł był N. o swych doświadczeniach z odwapnionemi rurkami ko-stnymi w zastósowaniu ich zamiast sączków gumowych i o możebności przeprowadzenia na tём podstawie tak zwa-néj trwałej oprawy przeciwnilnej (*antiseptischer Dauerver-band*). Dobry wypadek tych doświadczeń zachęcił prof.

Esmarcha do użycia tego sposobu w większej ilości przypadków i otóż w niniejszej pracy zdaje N. sprawę z dalszego ciągu swych postrzeżeń jak następuje: 1) Klejowate napęcznienie i rozplynięcie się sączka następuje po dłuższym jego pobycie w nieżytovej albo ropiastej wydzielinie rannej. 2) Wessanie odbywa się za pomocą ziarniny ze wszech stron nań napierającej. 3) W częściach zgorzelinowych pozostaje on długi czas niezmiennym. 4) Nie doznaje żadnej zmiany od skrzepu krwawego ściśle zewsząd go otaczającego.

Co zaś do opatrunku trwałego, to po krótko z przytoczonej statystyki zapisujemy, iż z 131 przypadków, w których go użyto, nastąpiło zagojenie pod jednym opatrunkiem w 101 razach, pomimo że między niemi były ciężkie przypadki, jak amputacje, resekcje i t. p. Technike oprawy zmieniono o tyle, że zamiast pomiętej gazy (*Krüllgaze*) używano poduszczynek z tejże gazy wypchanych jută, a zamiast zwierchnich opasek gazowych opaski z czystej gumy celem wywierania jednostajnego a trwałego ucisku. Korzyści stąd wynikające wymienia autor następujące: spokój rany, mniejsza sposobność zanieczyszczenia tejże, taniosc oprawy, najeczęściej żadna gorączka aseptyczna i mały zachód koło rannych. Pod takim opatrunkiem wytwarza się charakterystyczny zapach klejowo-serowaty, który jeszcze nie jest dowodem rozkładu i gnicia. N. zostawiał opatrunki po kilkanaście aż do 30 dni, a powodem wcześniejszego otwarcia bywały krwotoki, znaczny ból albo zanieczyszczenie od zewnątrz. (*Archiv f. klin. Chirurgie* XXV. I) A. O.

Wiadomości pomniejsze.

ss) Jako przyczynek do rzadkich stosunkowo zmian kiłowych w gruczołach gronowych, ogłasza prof. Lang z Insbruku przypadek kiłowego zapalenia sutka i ślinianki przysusnej. U kobiety 39-letniej, okazującej od lat czterech objawy kiły, wykazało badanie w głębi sutka prawego obrzęk wielkości jaja kurzego, za uciskiem bardzo bolesny; okolica lewej ślinianki przysusnej była nieznacznie obrzmiała. Pod wpływem weierań szaruchy bóle sutka wprawdzie rychło ustąpiły, ale ślinianka jeszcze bardziej obrzmiała z zejściem w ropienie. W ciągu 1½ miesiąca tak obrzęk sutka jako i ślinianki znikły zupełnie, a pozostały zaledwie ślady zmian kiłowych na podniebieniu i języczku. (*Wien. med. Wchft.* 1880, Nr. 9).

ss) W Nrze 38 Przeglądu Lek. roku zeszłego zdaliśmy sprawę z postrzeżeń Veldena co do braku kwasu solnego w soku żołądkowym w niektórych chorobach żołądka. Według Veldena brak ten towarzyszy zawsze rakowi żołądka, przewłocznemu nieżytowej żołądkowemu i (przemijająco) każdej chorobie gorączkowej. Obecnie Edinger, asystent prof. Riegla, opisuje (*Berl. klin. Wchft.* 1880 Nr. 9) dwa przypadki, w których nie znaleziono w soku żołądkowym kwasu solnego, a z których jeden przedstawiał objawy kliniczne raka żołądkowego, drugi zaś dotyczył chorego dotkniętego suchotami płucnymi. W obydwóch przypadkach wykazało badanie pośmiertne jako prawdopodobną przyczynę braku kwasu solnego w soku żołądkowym skrobrowate zwyrodnienie błony śluzowej żołądka a zwłaszcza jej tętniczek. Prócz tego w przypadku pierwszym miasto rozpoznanego za życia raka wykazała sekcyjja rozległy wrzód żołądkowy. W jakim stosunku pozostaje tu brak kwasu solnego do zwyrodnienia naczyń, czy odnieść to należy do zmienionych przez to stosunków dyfuzyjnych, trudno na razie rozstrzygnąć.

ss) Davosky zachwala przeciwko nagłym krwotokom płucnym t. zw. napój Choparta Rp. (*Balsami copaiv., syrupi balsam., aq. menth., pip., spirit. vini rectificatiss. āā 30.0, spirit. ntri aeth. 2.0*). Mieszankę tę podaje się, zakłóciwszy za każdym razem, po 1—3 łyżek. (*Wien. med. Bl.* 1880. Nr. 9).

(A. K). Będźwinian sodowy nie przestaje dzielić lekarzy na dwa obozy. Nr. 5 *Wracza* podaje wyniki stósowania tego leku w błonicy, pochodzące z dwóch źródeł, i dyjаметralnie od siebie różniące się: Dr. Kien ogłasza w *Gazette médicale de Strassbourg* Nr. 1 br., że idąc za przykładem Letzericha podawał 8 chorym, cierpiącym na błonicę, będźwinian sodowy; chorzy wszyscy wyzdrowieli, pomimo, że u 7 z nich przebieg choroby odznaczał się złośliwością. Autor podawał dzieciom, nie mającym jeszcze roku życia, rozczyń 5% po 1/3 części łyżeczki co godzina; dzieciom od 1—3 roku życia 7—8% rozczyń w powyższych ilościach; do 7 roku życia 8—10,0 na dobę, osobom dorosłym 15—25,0 na dobę. Do płukania używał rozczyń 5%.

Dr. Bronstein z Bałty, polegając na obfitym materyjale, gdyż jak wiadomo z listów Dra Rollego, błonica grasuje w niektórych powiatach Podola z niezwykłą złośliwością, poczynił swoje spostrzeżenia nad działaniem będźwinianu sodowego w błonicy a wyniki jego wielce się różnią od różowych wywodów strasburskiego lekarza i Letzericha. Nie tylko Bronstein nie zauważył skutecznego działania będźwinianu sodowego w błonicy, ale czego nie spostrzegali Letzerich i Senator, twierdzi ten autor, że lek w mowie będący wywoływał u jego chorych nie dające się poskromić wymioty, silne bóle brzucha, a wreszcie śmiertelny zapad. Bronstein sądzi, że będźwinian sodowy nie ma żadnej wyższości terapeutycznej nad środkami do tej pory stósowanymi w błonicy, a nie jest jak tamte nieszkodliwym.

(O przypadkach gastrycznych, przy używaniu będźwinianu sodowego powstających, istotnie po raz pierwszy przychodzi mi czytać w spostrzeżeniach Bronsteina; przeciwnie Letzerich, Zielewicz i inni polecają go właśnie w tych zaburzeniach, które on wywoływać miał u chorych Bronsteina; co się tyczy zapadu, to i bez będźwinianu sodowego powstaje on w błonicy i znamionuje groźny stan rzeczy; lecz że Kien i inni spostrzegali dobre skutki z będźwinianu sodowego przeciw błonicy, a Bronstein żadnych dodatnich nie otrzymał, to sprzeczność ta o tyle mnie nie dziwi, że bywają epidemie, a nawet okresy tójże samej epidemii tak łagodne, że wszelki lek byleby nie szkodził pomaga; spostrzegacze tych epidemij zachwalają przez siebie stósowane leki i to w dobrej wierze; natomiast te same leki stósowane w epidemijach złośliwych zawodzą, a stosujący je nie tylko zrażają się, ale podają w wątpliwosc bądź sumiennosc spostrzeżeń, bądź dobrą wiarę tych, za których przykładem poszli. *Sprawozdawca*).

(K. Gr.) Dr. Bertrand ogłosił w *Arch. de méd. navale* 1879 ciekawy artykuł o związku między dną a morzyskiem ołownem (*colica saturnina*). Już w r. 1854 Dr. Garrod zwrócił uwagę na częste pojawianie się dny u takich, których poprzednio na morzysko ołowne leczył. Charcot był zdania, że to pojawianie się dny u poprzednio dotkniętych morzyskiem ołownem jest właściwością Londynu i skutkiem wpływu tamtejszych stosunków higienicznych i angielskiego sposobu życia, — obecnie jednak uznaje, iż pierwszy objaw działania ołowiu na nerki na tém polega, że wydzielanie w krwi zawartego kwasu moczowego zostaje utrudnione, a to stanowi najgłówniejszą przyczynę dny. Majtkowie często narażeni są na zatrucie ołowiem, a dna nie jest też u nich rzadkiem zjawiskiem, chociaż nie można o nich powiedzieć, aby nadmiernie byli żywieni lub próżniacze pędzili życie. B. podaje wiadomość o 4 bardzo ciekawych przypadkach za-

trucia ołowiem z następowym pojawieniem się dny, w których nie było dziedzicznego usposobienia a dotknięci żyli przed tém bardzo trzeźwo. (*Gesundheit* 1880, Nr. 1).

ss) Oznaczając regularnie ciężar ciała u epileptyków po każdym napadzie, otrzymał Kowalewski (*St. Petersb. med. Wchft.* 1879, Nr. 47) następujące rezultaty:

1) U wszystkich epileptyków i to we wszystkich postaciach padaczki ciężar ciała po każdym napadzie się zmniejsza a to stósownie do trwania choroby i nasilenia napadu.

2) W przypadkach zastarzanych, gdy napady powtarzają się bardzo często i ustrój już się do nich niejako przyzwyczaił, owo zmniejszenie ciężaru ciała po napadzie bywa nieznaczne, tj. 1—2 funtów; w przypadkach zaś świeżych, zwłaszcza gdy napady są rzadkie, zmniejszenie to wynosi 3—12 funtów po każdym napadzie.

3) Ilekroć nastąpi kilka napadów jeden po drugim, największa utrata ciężaru przypada na czas po pierwszym napadzie, po następnych jest takowa nieznaczna.

4) We wszystkich postaciach padaczki następuje największa utrata ciężaru ciała, jeśli napadom towarzyszą kurcze padaczkowe (do 12 funtów na raz); napady połączone z zawrotem epileptycznym nie sprawiają tak wielkiej utraty ciężaru. Ciężar ciała wyrównywa się już w ciągu kilku dni po napadach.

ss) Massini zdaje sprawę z doświadczeń swych nad skutecznością trzech nowszych środków przeciw różnym postaciom bólu głowy. Pierwszy z nich, chloral butylu, znosi bardzo często najsilniejszy nerwowy ból głowy, sprawia wielką ulgę w bólu głowy uremicznym i histerycznym. Bóle ustępować mają już przed zadziałaniem usypiającem tego środka. Podaje się po 0.3—0.5 na dawkę, dopóki chory nie wyżyje ogółem do 2.0 grm. Drugi środek, *camphora monobromata*, działający również znieczulająco na nerwy głowy, a w większych dawkach i na nerw błędny, podaje M. po 0.1—0.4 na dawkę; w większych dawkach działa usypiająco. Po przetworze tym widział w dwóch przypadkach migreny znaczną ulgę. Trzeci nareszcie środek, akonityn (przetwór angielski), usuwał w $\frac{2}{3}$ wszystkich przypadków migreny i histerycznych bólów głowy cierpienie już to zupełnie, już też znacznie takowe uśmierzał. M. zapisuje po 1—2 miligramy na dawkę.

ss) Znaną jest t. zw. terapija pneumatyczna Haukego, polegająca na tém, że dziecko kładzie się (z wykluczeniem twarzy) do naczynia wanienkowatego, wypełnionego powietrzem rozrzedzonym, podczas gdy oddychanie odbywa się zwykłym powietrzem. Działanie sposobu tego polega na zwiększonej przez obniżenie ciśnienia powietrza zewnętrznego czynności mięśni wdechowych, gdy możebnemu utrudnieniu wydechu zapobiega się otwieraniem od czasu do czasu naczynia, tj. przywracaniem w niem prawidłowego ciśnienia powietrza. Hauke utrzymuje, że prócz powyższych względów teoretycznych przemawiają za postępowaniem takim również i rezultaty praktyczne, przezeń otrzymane. Leczenie to poleca również i prof. Kaulich w Pradze. W przypadku krzywicy wyższego stopnia, powikłanej obustronnem przewłocznem zapaleniem płuc, po 3 miesięcznym leczeniu pneumatycznym kościec miał się w należyty sposób ustalić, cierpienie płuc miało ustąpić, a ciężar ciała podwyższył się o 1 kgm. (*Wien. med. Bl.* 1880, Nr. 9).

IV. Posiedzenia Towarzystw.

Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Posiedzenie V z dnia 3 marca 1880.

Przewodniczący Dr. Grabowski. Obecnych członków 17.

1. Kol. Smoleński złożył do biblioteki Towarzystwa odbitki z pracy swojej: „o inhalacjach rozpylonych płynów“.

2. Kol. Warschauer odczytał: Uwagi o leczeniu ospy według Hübnera. (Będzie umieszczone w Przeglądzie). Odczyt ten wywołał zajmującą dyskusję tak nad poglądami Hübnera jakoteż nad leczeniem ospy, przyczém mieli członkowie sposobność wypowiedzieć swoje postrzeżenia w obecnej epidemii ospy zebrane.

Kol. Kwaśnicki powątpiewając o poglądach Hübnera jako nie wytrzymujących krytyki, przytoczył kilka sposobów używanych w celu zapobiegnięcia powstawaniu szpecących blizn po ospie, między temi użycie uciskowej maski w postaci chust maczanych w occie, tudzież według Burchardta podawanie wewn. ksylołu, które prof. Jakubowski stósował w szpitalu św. Ludwika. Zdaje się, że wszystkie środki w tym celu użyte nie nie pomagają a wytwarzanie się blizn zależy od głębokości krosty ropiejącej. Kol. Ściborowski widział bardzo pomyślne skutki po zewnętrznem stósowaniu nalewki jodowej przed rozwinięciem się króst. Kol. Buszek zaleca zimne okłady na podstawie doświadczeń rezultatów Kaczorowskiego. Kol. Smoleński krytykuje teorię Hübnera zo stanowiska anatomiczno-fizjologicznego, przyczém przytoczył najnowsze badania Pasteura nad właściwościami przyrzutu w cholery, próbując je zastosować do przyrzutu ospowego. Kol. Pieniążek zapatruje się na leczenie króst ospowych ze stanowiska czysto chirurgicznego, uważając krosty te za ropnie podpryskórkowe i dla tego sądzi, że w niektórych przypadkach ucisk zewnętrzny powinien wstrzymać ropienie, w innych wczesne otwarcie zapobiega szerzeniu się ropnia w głąb. Gdzie przyskórek jest bardzo gruby, jak n. p. na podszewie, tam następuje w skutek ucisku tegoż zanik króst, gdzie znów czy to przyskórek czy przyblonek bardzo jest cienki, tam krosty ospowe prędko ropieją, wczesnie pękają, nie pozostawiając śladów po sobie. Pewna indywidualna właściwość przyskórka odgrywa także wielką rolę w ropieniu króst. W celu leczniczym wczesne otwarcie króst ospowych, pędzelkowanie nalewką jodową albo też kąpiele lub okłady zastosowane mogą wydać pomyślny skutek. Kol. Wilkosz nie spodziewa się wielkiej korzyści z zewnętrznego stósowania kwasów według Hübnera a przechodząc kolejno wszystkie sposoby leczenia króst ospowych uważa je za nieszkodliwe, ale też i nie wiele użyteczne. Prof. Rosner, który używał bardzo wielu środków w celu zmniejszenia ropienia, twierdzi na podstawie tych spostrzeżeń, że nie można o żadnym takim środku mówić, czy tenże skutkuje lub nie, a to dla tego, że żaden lekarz nie jest w stanie w okresie guziczkowym ospy rozpoznać, czy w przypadku danym przyjdzie do rozległego ropienia. W niektórych przypadkach o bardzo wysokiej gorączce, licznych guziczkach, gdy jeszcze do tego jest obrzęk śledziony, spodziewamy się na pewne ropienia a przeciwieście często po 9 dniu zaczynają krosty zasychać i giną bez śladu. Trudno w obec tego wierzyć w skuteczność środków użytych przed ropieniem. Skoro się raz ropienie rozpocznie, wtedy można czynnie wystąpić, ale i w takim razie powstaniu blizn nie zapobiegniemy, bo blizny zależą nie od ropienia, ale od głębokości pierwotnego nacieku w kroście. Kol. Buszek przytoczył kilka przypadków z obecnej epidemii, w których dzieci świeżo zaszczone dostały ospy z wynikiem śmiertelnym: ospa wybuchła w jednym przypadku w chwili podsychniania strupów, w innym nieco wczesniej, w innym znów później. Przytém odczytał wykaz statystyczny z przebiegu ospy i śmiertelności teje w Krakowie w miesiącach grudniu 1879 r., styczniu, lutym 1880 r. W lutym nastąpiło przełamanie się epidemii.

Na tém posiedzenie zakończono.

Dr. Wasylewski.

Komisya balneologiczna Tow. lek. krak.

Posiedzenie II zwyczajne z d. 6 lutego 1880 r.

Przewodniczący Dr. Ściborowski. Obecnych członków 12.

1. Protokół poprzedniego posiedzenia przeczytano i przyjęto.
 2. Przewodniczący zagaił posiedzenie przemową, w której przedstawił powstanie i rozwój Komisji balneologicznej. Namienił, że przed laty dwudziestu kilku zdrojowiska nasze krajowe zostawały w stanie zupełnego zapomnienia i zaniedbania, tak że niektórym lekarzom w kraju zaledwie z nazwiska były znane; a lubo już przed laty czterdziestu s. p. Teodor Torosiewicz zajmował się rozbiorem chemicznym źródeł leczniczych i w r. 1849 dwadzieścia ośm z nich opisał, dopiero s. p. prof. Józefowi Dietlowi udało się wyrobić dla nich to uznanie, na jakie zasługiwały. Temu to zasłużonemu mężowi, którego słusznie nazwano wskrzesicielem zdrojowisk krajowych, zawdzięcza swe powstanie Komisya balneologiczna, zawiązana w r. 1858 w b. Towarzystwie naukowem krakowskiem, on jęj też przez lat kilkanaście przewodnicząc wraz z s. p. prof. Skoblem, pierwszym prezesem Komisji, zjednał powagę i wpływ na zdrojowiska, jakie w ciągu swego istnienia wywierała. Po przeobrażeniu się Tow. naukowego w Akademię Umiejętności, zawiązano znów Komisję balneologiczną, ster jęj poruczając Dr. Dietlowi; Komisya ta jednakże z powodu ciągłego niedomagania swego prezesa nie wiele zrobić zdołała i z początkiem r. 1877 rzekła się praw swoich, przelewając takowe na Tow. lekarskie, które też zaraz zawiązało Komisję dziś istniejącą, której pierwsze posiedzenie odbyło się w d. 27 stycznia 1877 r.

Dzięki niezmordowanej pracy i zabiegliwości poprzedniego swego prezesa prof. Korczyńskiego, Komisya wkrótce po rozpoczęciu prac swoich zjednała sobie w obec kraju i władz rządowych także samo poważne stanowisko, jakie zajmowała w świetnych czasach za Tow. naukowego. Zadanie Komisji określone regulaminem, „badania umiejętne z zakresu balneologii i klimatologii krajowej, uprawa nauki i popieranie zdrojowisk krajowych, oraz zaznajamianie się z postępami balneologii, klimatologii i hydrologii“ — kierowało dotychczas czynnościami Komisji; zadanie to i obecnie jest także samo, praca atoli ułatwiona przez poprzedniego prezesa, który wiele spraw załatwiwszy, utorował drogę, jaką nadal Komisya ma postępować.

W dalszym ciągu Przewodniczący przedstawił ową drogę; Komisya ma wytykać i wskazywać właścicielom zdrojowisk i lekarzom zdrojowym, co robić powinni dla podniesienia zakładów sterowi ich powierzonych; jedni i drudzy mają się stosować do rad Komisji, pierwsi zaprowadzając potrzebne ulepszenia, drudzy prócz tego skrzętnie zbierając spostrzeżenia naukowe i temi dzieląc się z kolegami. Lekarze w miastach zamieszkałi korzystając z posiadanego zaufania i wpływu mają zwracać chorych potrzebujących pomocy zamiast za granicę do zdrojowisk krajowych. Wreszcie oddał wyrazy uznania członkom nadzwyczajnym, którzy zapisawszy się do grona Komisji w razie potrzeby światłej swęj rady teje udzielali; tu podniósł zwłaszcza zasługi członków prof. Dra Olszewskiego i p. Trochanowskiego, którzy nie mało czasu poświęcili w celu dokonywania rozbiorów chemicznych, przez Komisję sobie poruczonych.

Zważając, jak każdemu czas jest drogi, zawiadomił, że na posiedzeniu, na których się toczyć będą sprawy czysto lekarskie, tych członków którzy nie są lekarzami, zapraszać nie będzie, jeżeli sami nie objawiają chęci brania udziału we wszystkich posiedzeniach Komisji; w razie zaś rozpraw dotyczących stosunków innego rodzaju, spraw z budownictwem, inżynierją, budową maszyn, meteorologią, ustawami i prawem w związku będących, zapraszani będą ci członkowie, którzy swą radą mogą być pomocnymi i których takowe zająć zdołają. W końcu dziękując za zaufanie, prosił o czynne poparcie jego usiowań i wspólne działanie dla ogólnego dobra.

3. Przewodniczący wymienił podkomisyje w ciągu pierwszego trzechlecia wybrane, które dotychczas ze swego zadania się nie wywiązały, objawiając życzenie, aby zadaniu swemu zadość uczynić zechcieli; tu należały:

a) Stała podkomisyja do spraw Zakopanego złożona z kolegów Kuczyńskiego, Ściborowskiego i Zielenie-

wskiego. Ostatniego, który wystąpił z Tow. Lek. krakowskiego i Komisji balneologicznej zastąpi kol. Kopernicki.

b) Podkom. dla napisania instrukcyi do napełniania flaszek wodą mineralną, złożona z koll. Czyrniańskiego, J. Grabowskiego, Olszewskiego, Hoffa i Zieleniewskiego. Dwóch ostatnich (Hoffa bawi obecnie w Jarosławiu) zastąpią kol. Lutostański i Trochanowski.

c) Podkom. do zbadania stanu zdrojowiska w Szczawnicy i poczynienia odpowiednich uwag. Koll. Lutostański, Warschauer, Zaręba, Zieleniewski, którego zastąpi kol. Kwaśnicki.

d) Podkom. dla podania uwag co do zreorganizowania zakładu gimnastycznego w Krynicy. Koll. Blatteis, Skórczewski, Zieleniewski, którego zastąpi kolega Kazimierz Grabowski.

e) Podkom. dla zajęcia się sprawą duru panującego w r. z. w Krynicy. Koll. Jordan, Lutostański, Szewczyk, Smoleński.

f) Podkom. dla określenia zasad zachowania się lekarzy zdrojowych względem domowych i wzajemnie. Koll. Blatteis, Pareński, Ściborowski, Warschauer.

4) Czynieć zadość życzeniu kol. Hoffa, objawionego na ostatniem posiedzeniu, wybrano komisję mającą się zająć zbadaniem wartości leczniczej borowiny morszyńskiej i określeniem jęj pożytku i zastosowania. Do komisji tej zaproszono koll. Blatteisa, J. Grabowskiego i Lutostańskiego.

5) Odczytano memoryjał nadesłany z miasta Wieliczki z prośbą o poparcie życzenia, iżby w razie zakładania przez Stowarzyszenie opieki szpitalnej filii szpitala dla dzieci żołtowitz, takowy mógł być założony w Wielicze. Gdyby to przyszło do skutku, miasto obiecuje 1) udzielić Stowarzyszeniu na własność bezpłatnie potrzebną ilość gruntu będącego własnością miasta; 2) Wystarać się u władz rządowych o koncesyję na udzielanie wody słonej i błota na kąpiele; 3) Odstąpić dzieciom na kuracyi będącym park miejski do użytku i zabawy. W dyskusyi nad tym przedmiotem brali udział koll. Blatteis, Kopernicki, Kwaśnicki, Smoleński i Przewodniczący. Ostatecznie postanowiono odpowiedzieć miastu Wielicze, że na teraz Komisya podanie przyjmuje do wiadomości, a w właściwym czasie nie omieszka zeń zrobić stosownego użytku, objawiając swe zdanie Stowarzyszeniu opieki szpitalnej dla dzieci, gdy toż będzie w możności założenia filii szpitala.

6) Przewodniczący uczynił wniosek, aby udać się do zarządów wszystkich zakładów zdrojowych w kraju naszym istniejących, z prośbą o coroczne nadsyłanie choćby krótkich sprawozdań (do czego posłużyć mogą schematyzmy), z których możnaby układać ogólny pogląd na ruch i postęp w zdrojowiskach, jaki już w latach 1860—1870 przez Komisję balneologiczną bywał drukiem ogłaszany. Wniosek ten został przyjęty.

7) Kol. Skórczewski odczytał część ogólną swęj dyjetetyki zdrojowej.

Na tém posiedzenie zamknięto. Sek. Dr. Smoleński.

V. Wiadomość o limanach odeskich

podał Dr. Sakowicz w Białejcerkwi.

(Rzecz czytana na posiedzeniu Komisji balneol. Tow. lek. krak. dnia 22 października 1879 r.)

Nie znalazłszy w języku polskim obszerniejszej wzmianki o t. z. limanach odeskich, chciałbym niniejszą choć pobieżną pracą zaznajomić Kolegów z owymi miejscami leczniczymi, które na podstawie składu chemicznego wody i warunków miejscowych wywierają nader zbawienny wpływ na chorego ustrój, a tém samém mają prawo zająć między zakładami kąpielowemi niepoślednie miejsce.

Literatura dotycząca limanów odeskich jest bardzo nieliczną. Tu należą: Dr. Bernard Abramson: Limany odeskie, ich własności lecznicze i zastosowanie w różnych chorobach, 1850. Odessa (po rosyjsku). Prof. Hassagen: Wyniki rozbiorów chemicznych wody i ilu jezior i limanów

kraju noworosyjskiego. 1852. Odessa (po rosyjsku). Dr. Moczutkowski: Materiały do zbadania pod względem lekarskim limanów odeskich. 1876. Odessa (po rosyjsku). Jestto praca prawdziwie poważna i sumienna, do której odsyłam każdego, życzącego dokładniej poznać się z właściwościami wody limanowej. Prócz powyższych prac spotykamy tylko pobieżne wzmianki o limanach odeskich w kalendarzykach lekarskich, przewodnikach i niektórych pismach peryjodycznych.

Liman, wyraz z języka tureckiego, znaczy tyle co wylew morski, odnoga. Dziś nazwą limanów oznaczają jeziora, powstałe z wylewów morskich, które oddzieliły się od morza wałami naniesionego piasku. Morze Czarne, jak wiadomo, nieustannie się zmniejsza, otóż w chwili swego cofania się zostawiało przed laty po sobie rozległe pasma wód, które przez pewien czas pozostawały jeszcze w bezpośrednim związku z właściwem morzem. — ale gdy w długim szeregu lat fale morskie, wyrzucając z bezdennych otchłami masy piasku i muszli, utworzyły między niemi przegrodę stałą, przeobraziły się w obszerne jeziora. Tego rodzaju jezior okolicie Odessy na wybrzeżach morza Czarnego posiadają kilka; głównymi są: Jezioro Chadżybejskie, Klejmbentalskie i Kujalnickie czyli Andrzejowskie. Różnią się one jedynie koncentracją wody, gdyż co do jakościowego składu są sobie prawie równe.

Przeważnie zastanowię się nad jeziorem Kujalnickiem, jako bliżej mi znanem, a obfitością składników stałych przewyższającym resztę jezior.

Miasto Odessa leży na północnym brzegu morza Czarnego między 28—29 stopn. długości a 46—47 szerokości geograficznej. W odległości 8 mi wiorst na północ od miasta jezioro limanem kujalnickim zwane rozlega się na przestrzeni 30 wiorst długości, dwóch szerokości. Średnia głębokość jeziora wynosi dwa sążnie; powierzchnia wody znajduje się o 2½ sążnia niżej poziomu morza. Wzdłuż brzegów jeziora wznoszą się piaszczyste wzgórza, utworzone z piasku muszel, gliny i wapna, a pokryte dość cienką warstwą czarnoziemiu. To też łatwo pojąć, dla czego roślinność na owych wzgórzach nie jest bogatą, a zasiane zboża najczęściej słońce wypala przed ich dojrzeniem. Z drzew, pod cieniem których każdyby się rad schronić przed gorącym dochodzącem do 40° R., znajdujemy głównie akacje i tamarysy, z innych roślin znajdujemy gatunki *Salicornia* i *Salsola*.

Poludniowo-wschodni brzeg jeziora odległy jest tylko 1½ wiorsty od morza; granicę tworzy niska płaszczyna, pokryta grzęzawiskiem muszel i piasku.

Od strony południowej na wzgórzu, śród akacyj i tamarysów, rozsiane wille oczekują na letnich swych gości; u podnóża rozłacza się jezioro Kujalnickie, pełne uroku i piękności. Fale wód, ciężkie i powolne, bo ciężar gatunkowy utrudnia ich ruchy; barwa to jasno-srebrzysta od piany unoszącej się na powierzchni wody, to zielonawa, od wzgórz w wodzie się odzwieriedlających, to nareszcie żółto-różowa co przypisują miryjadom wymoczków.

Na przestrzeni paru set sążni od brzegu jeziora powierzchnia wody pokryta jest lodem solnym, jeżeli tak wyrazić się wolno, to jest grubą warstwą skryształizowanej soli kuchennej. Tu przyroda sama wykonywa pracę tężni i maszyn parowych, pomp i kotłów, których zakłady solne w Kreuznach, Nauheim, Ciechocinku itp. używać muszą. W dni letnie, gdy ciepota powietrza sięga 40° R., ulatnianie się części wodnych w jeziorze jest tak obfite, że na powierzchni

wody tworzy się skorupa ćwierć arszyna gruba, a ogólna ilość wytwarzającej się soli dochodzi do trzech milionów pudów. Sól dobywają za pomocą łomów żelaznych, w kształcie brył lodu, które tłuką na mialko i zsypują w stósy wielkości stert zboża, wystawiając je przez lat kilka na wpływy atmosferyczne, poczem rozwożą po kraju jako produkt gotowy do użycia.

Taki jest w głównych zarysach krajobraz jeziora Kujalnickiego, miejscowości jak widzimy godnej uwagi, nie tylko ze względów leczniczych i przemysłowych — ale i przez swój odrębny charakter i fizyjonomię.

Przed dawnymi wieki może niejedyn statek z dalekiego wschodu, przepływając burzliwy pont cuxyński znalazł tu swoją mogiłę, niejedna czajka siczowa straciła swego kierownika — a załoga cała na miejscach, po których depechemy, znalazła ostatnie przytulisko.

Taka jest dola przeznaczę ludzi i miejsce, — gdzie dawniej śmierć znajdowano, dziś spieszymy po skarby, zdrowie i życie!

Woda jeziora Kujalnickiego jest przezroczysta, z odcieniem żółtawym. Woń przypomina zapach wody morskiej; smak gorzko-słony. Koncentracja, a stąd i ciężar gatunkowy nie są stałe, zależą bowiem od wpływów atmosferycznych, jak obfitość śniegów w porze zimowej, deszczów na jesień i wiosnę, niemniej od wysokości ciepłoty powietrza w porze letniej. Tak na wiosnę koncentracja wody bywa mniejsza, powiększa się zaś pod jesień skutkiem parowania wody.

Rozbiór chemiczny wody jeziora kujalnickiego, wykonany w pracowni Uniwersytetu odeskiego przez Petrova w r. 1870, miesiącu sierpniu wykazał:

Ciężar gat. przy 18.5° C. wynosił 1,17782.

Koncentracja według Baumégo 22°.

W 100 częściach wody części stałych 22,057;

a mianowicie: chlorku sodu 13,795

„ magnu 7,286

„ potasu 0,304

„ wapniu 0,058

Bromku magnu 0,087

Siarkanu wapniowego 0,527

22,057.

Na dnie jeziora, w zagłębiniach i jamach, znajduje się obfita ilość łu, pokrytego cienką warstwą piasku. Barwa łu jest czarna; smak gorzko-słony; woń siarkowodoru. łu est konsystencyi miękkiej, masłowatej, po większej części wolny od domieszki piasku i muszel.

Rozbiór chemiczny łu według prof. Hassagena:

Ciała rozpuszczalne w wodzie:

chlorku sodu 1,650

„ potasu 0,096

„ magnu 6,859

jodku sodu 0,051

dwuwęglanu wapniowego 1,060

bromku magnu 0,090

siarkanu magnowego 0,931

Ciała nierozpuszczalne w wodzie:

węglanu wapniowego 36,250

siarkanu wapniowego 33,210

węglanu magnowego 11,680

związków glinki 12,130

kwasu krzemowego 3,060

siarkanu żelazowego 1,520

tlenku żelaza	0,504
ciał organicznych	1,610.

It wysuszony i rozżarzony do czerwoności, na 100 części traci wody i istot organicznych 32,2 części. Zawiera do 5-8% gazu kwasu węglowego, siarkowodorowego i węglowodoru.

Prócz wody i iltu używa się jeszcze w celach leczniczych piasku i piany.

Brzeg jeziora składa się z gruntu piaszczystego, piasek jest czysty, ziarnkowaty, często z domieszką muszel. Ciężkość piasku na powierzchni sięga wyżej 40° K. Piasek ten używanym bywa do okładania części bolesnych, w gościecu, obrzękach zapalnych i wypocinach.

Przy lekkim nawet wietrze tworzy się na brzegach jeziora wielka obfitość piany, posiadającej woń siarkowodoru, smak gorzko-słony; ciepłota jej dochodzi do 27° K. Chorzy używają piany do nacierania ciała przed kąpielą.

Jezioro Kujalnickie zaliczyć należy na podstawie składu chemicznego do surowic, czyli wód słonych, które drogą naturalnego ulatniania się przy ciepłocie wysokiej w porze letniej, przeobrażają się w roztworzyny solne czyli żoły (*Mutterlauge*). Wody takie nie są do użycia wewnętrznego z powodu swój koncentracji, ostrości i smaku przydatne, używane więc są tylko do kąpieli.

Działanie kąpieli w wodzie kujalnickiej zależy głównie od obecności soli kuchennej, w tak znacznej ilości w niej zawartej, i zasadza się, jak wszystkich kąpieli słonych, 1. na drażnieniu skóry, przez co ułatwia się krążenie krwi na powierzchni ciała, 2. na zwiększeniu przeziewu skór nego, przez co łatwiej wydziela się z ustroju wiele wytworów pozostających z przemiany materji, 3. na drażnieniu nerwów obwodowych, które przesyłając bodźce te do ośrodków nerwowych, potęgują drogą oddechową wszelkie czynności ustroju. Dr. Moczutkowski w zwyż przytoczonej pracy przypuszcza możebność wsiąkania żoły do gruczołów skórnych i torebek włosowych, sądząc, że może się to odbywać tą samą drogą, jak wsiąkanie leków w postaci maści wcieranych; główną rolę odgrywa tu mechaniczna czynność wcierania, takowe zaś wykonywa każdy chory wchodząc do kąpieli. Prócz tego sądzi, że ciśnienie na powierzchnię ciała tak zgęszczonego roztworu soli skutkiem ciągłego falowania wody, może nawet zastąpić samo wcieranie. Jestto przypuszczenie bardzo prawdopodobne i uzasadnione.

Kąpiele w jeziorze Kujalnickim używane są w wszelkich cierpieniach, wynikłych z upośledzonego odżywiania, bez względu, czy przyczyna takowych polega na nieprawidłowem wyrabianiu się krwi, lub w upośledzonej czynności układu nerwowego.

A mianowicie 1. w zółzach, 2. w chorobach skórnych: wyprysk, liszaj, świerzbiączka, 3. w przewlekłych nieżytych błon śluzowych, 4. w celu przyspieszenia wessania wypocin, pozostałych po sprawach zapalnych, 5. przeciw następstwom późnej kily, 6. w przewlekłym reumatyzmie, 7. w chorobach części rodnych kobiecych.

Przeciwwskazania zaś stanowią 1. Choroby gorączkowe, 2. choroby płuc i serca, 3. znaczne wyniszczenie, 4. usposobienie do krwotoków, 5. choroby mózgu.

Zakład leczniczy założony został w r. 1833 przez Dra Andrzejewskiego. Obecnie jest własnością miasta Odessy i oddanym został w dzierżawę Drowi Bertensonowi, któremu głównie zawdzięcza dzisiejszy swój stan i rozwój. Zakład posiada 15 oddzielnych gabinetów

dla kąpieli wodnych i iltowych. Sposób ogrzewania wody do kąpieli odbywa się według prastarego zwyczaju w prostych kociołkach, i szczerze żalować należy, że nie zastosowano w tym względzie sposobu Pfriema lub Schwarza. Przytém zdaje mi się być niewłaściwym kształt wanien dla kąpieli iltowych; wanny te mają tu postać trumny; chory pozostawać w nich może tylko w pozycyi leżącej i to nieruchomo. Już sama czarna, gęsta masa, do której się wstępuje, wstrętny ma widok i nie sprawia miłego wrażenia, tём bardziej gdy się widzi przed sobą tę ostatnią lepiankę, z której się nigdy nie wraca. Nie tylko człowiek chory zbolaly i cierpiący, drażliwy, ale nawet zupełnie zdrowy i wesolo usposobiony dozna mimowolnie nie miłego wrażenia, gdy mu się na widok takiej wanny przypomni podróż do lepszego świata, — wprawdzie konieczna lecz nie zbyt pożądana. Na prawdę nie wiem, jakie zarząd zakładu mógł mieć cele urządzając wanny podobnego kształtu; czy czynił to nie zdając sobie sprawy, co czyni; czy może kierowała nim pobudka moralna, by przypomnieć choremu marności tego świata, czy tём ze względów ekonomicznych, by zaoszczędzić błota...

Dla osób kąpiących się w samem jeziorze urządzone jest zbiorowisko, rozległe na 2000 sążni kwadratowych, z osobnemi gabinetami do rozbierania się na 250 osób.

Przy zakładzie znajduje się restauracja i pokoje umeblowane (opłata 25—50 rubli miesięcznie za pokój); prócz tego jest wiele dobrze urządzonych domów i will, nie należących do zakładu.

Kommunikacyję z Odessą, odległą 8 wiorst od zakładu, tworzy kolej żelazna, 5 do 7 pociągów dziennie łączą miasto z zakładem.

Kąpiele w jeziorze zaczynają się w połowie czerwca a trwają do połowy września. Ciepłe kąpiele w zakładzie poczynają się już w połowie maja.

Podaję tu nareszcie koszta kąpieli.

W zakładzie:	Kąpiel błotna	1 rub.
	„ wodna ciepła	75 kop.
	„ „ zimna	50 „
W jeziorze:	1ój klasy kąpiel	15 „
	2ój „ „	10 „
dla dzieci	1ój „ „	18 „
	2ój „ „	5 „

VI. Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.

Statystyka epidemij. Ospa rzadziej się szerzyła w Londynie (w ciągu 8 tygodnia). Umarło 13, leczono się w szpitalach 13, świeżo zapadło 57. W Wiedniu umarło 15, w Pradze 12, w Bukareszcie 46, w Paryżu 70. W Hiszpanii wzmogła się ospa a zlagodniała w Austrii i w Węgrzech. W Petersburgu umarło 6, w Genewie i Wenecji umarło po 1. Dur zlagodniał w Paryżu, umarło 73; w Petersburgu umarło z duru osutkowego 47, z duru brzusznoego 30, z duru powrotnego 24. Z krztusca umarło w Londynie 171. W tygodniu 9 umarło w Krakowie: 3 z ospy, 2 z dławca, 1 z duru brzusznoego, 1 z czerwinki, 1 z róży, a doniesiono w tymże czasie o 8 przypadkach ospy, 1 ospicy, 1 płonicy, 4 duru brzusznoego, 1 duru osutkowego, 1 czerwinki, 1 róży.

Statystyka śmiertelności. W tygodniu 8 umarło na 1000 i rok w Krakowie 33,5; we Lwowie 38,1; w Warszawie 29,4; w Poznaniu 29,3; w Wiedniu 31,4; w Budapeszcie 35,8; w Pradze 41,7; w Tryjeście 39,3; w Berlinie 26,3; w Mnichowie 35,1; w Wrocławiu 29,6; w Dreźnie 26,0; w Lipsku 21,4; w Genewie 30,2; w Bazylei 36,7; w Brukseli 26,6; w Paryżu

36,0; w Londynie 28,7; w Kopenhadze 36,5; w Sztokholmie 22,6; w Chrystyjanii 17,9; w Petersburgu 50,2; w Odesie 44,2; w Rzymie 54,4; w Wenecyi 42,5; w Bukareszcie 54,5; w Madrycie 49,5; w Barcelonie 28,6; w Aleksandryi 36,8; w Bombaju 35,6; w Madrasie 46,0.

J. B.

VII. Wiadomości bieżące.

* **Kraków.** d. 10 marca. Wszystkie prawie czasopisma niemieckie powtarzają za „*Corresp. f. Deutsch. Buchdrucker*“ sześć przykazań dziennikarskich, z których i my pozwalamy sobie przytoczyć pierwsze 4. jako i do naszych stosunków odnoszące się. Przykazania dla tych, którzy z redakcyjami pozostają w stosunku korespondencyi piśmiennej. 1) Pisz tylko na jednej stronie kartki, ponieważ często zachodzi potrzeba przecinania kartki na kilka części celem rozdzielenia ich pomiędzy kilku zecerów. 2) Pisz jasno i dokładnie, szczególnie pisz czytelnie wszystkie nazwiska i wyrazy obce, ponieważ nie masz prawa męczenia redaktora, korektora i zecera odcyfrowaniem twoich hieroglifów. 3) Nie pisz charakterem mikroskopijnym, z uwagi, że zecer czytać musi rękopism na odległość $\frac{1}{2}$ metra i że redaktor częstokroć musi robić w nim zmiany. 4) Nie zaczynaj nigdy pisać od samego brzegu górnego kartki, ponieważ redaktor czasem zmienia napis lub dopisuje jakieś uwagi dla zecera.

Zadanie redakcyi byłoby w wysokim stopniu ułatwione, gdyby szan. współpracownicy zechcieli stosować się do powyższych zasad. Dostęczę wykraczanie przeciw nim daje się i nam we znaki, zwłaszcza w ostatnich czasach z powodu większego napływu artykułów. Każdy rękopism przejść musi przez ręce redaktora, korektora i zecera, musi zatem być czytelny i zrozumiały dla nich wszystkich. Z uwagi, że czasem nadchodzą do redakcyi istne bruliony lub rękopisy rzeczywiście mikroskopijne, Komisya redakcyjna uchwaliła, aby na przyszłość manuskrypta takie zostały na koszt autora odpisane, zanim je redaktor przejrzę i do druku przygotowuje; co znów pociąga za sobą koszt i zwłokę. Nierównie prędzej moglibyśmy uczynić zadosyć wymaganiom pp. współpracowników, gdyby wszystkie rękopisy nadchodziły czytelne i już na czysto odpisane. Upraszamy więc szan. kolegów, aby przez zastosowanie się do powyższych zasad zechcieli ułatwić redakcyi trudne jej zadanie.

* Kilku profesorów w Edyburgu postanowiło niedawno wydać książkę, którąby żadnym błędem drukarskim nie była zepszeoną. Dziewięciu uczonych mężów zajęło się korektą tego dzieła i przekonani, że ani na lekarstwo nikt błędu znaleźć w niem nie zdoła, przyrzekli 10 funtów szterlingów nagrody temu, kto by wyszukał omyłkę drukarską. I otóż znalazła się ona i to w samym tytule dzieła!! Jeżeli taki błąd drukarski znalazł się w książce, której każdy arkusz dziewięć razy był przeglądany i rewidowany nie przez jedną lecz przez dziewięć osób i to w największym spokoju i bez pośpiechu, o ile łatwiej znaleźć się może błąd drukarski w piśmie codziennie wychodzącem, które w kilku godzinach musi być zredagowane, złożone, skorygowane, wydrukowane itd. Prawdziwie wykształcony czytelnik musi być wyrozumiałym na wszelkie pomyłki drukarskie. (*Kur. Warsz.*)

* Dr. A. Adamkiewicz, mianowany niedawno profesorem zwyczajnym patologii doświadczalnej w tutejszym Wydziale lek. już przybył do Krakowa dla objęcia swęj posady.

* Znany okulista Mooren w Düsseldorfie obchodził w przeszłym tygodniu uroczystość zapisania do dziennika chorego, który jest z kolei 100,000ny. Mooren wykonał dotąd 16,746 większych operacyj ocznych, samych operacyj zaćmy 3700. Jubileusz ten całe miasto obchodziło uroczystie. (*Berl. klin. Wochft.* Nr. 10).

* **Warszawa.** W państwie rosyjskiem istnieje 68 towarzystw lekarskich, z pomiędzy nich wiele istnieje tylko na papierze; tak np. towarzystwa kijowskie i tambowskie podczas $\frac{1}{2}$ roku żadnego nie odbyły posiedzenia.

W Moskwie umarł prof. chirurgii teoret. Basow. Wydział lek. tameczny napotyka trudności w znalezieniu następcy. W ogóle brak chirurgów w Rosyi bardzo czuć się daje. (*Medycyna*).

* **Praga czeska.** Znakomity pedyjatrik i uczoney prof. Ritter zapadł bardzo ciężko na zdrowiu.

* **Mianowania i odnaczenia.** Radzca lekarski i koncepista sanitarny w Namiestnictwie czeskiem Dr. Alojzy Witowski

otrzymał krzyż kawalerski orderu Franciszka Józefa. — Dr. Briegner zamianowany został prymaryjuszem oddziału chirurg. w szpitalu WW. Świętych w Wrocławiu. — Dr. Gersuny, operator ze szkoły Billrotha, mianowany został chirurgiem ordynującym w szpitalu dziecięcym Riedla we Wiedniu. — Asystenci prof. Billrotha Mikulicz i Wölfler potwierdzeni zostali jako docenci prywatni chirurgii. — Prof. nadzw. Lumnitzer w Budapeszcie mianowany został zwyczajnym profesorem chirurgii i otrzymał 2gą klinikę.

* **Wiadomości osobowe.** Stopień Dra w. n. lek. otrzymał w Uniw. Jagiell. p. Jan Sołowski.

* **Nekrologija.** We Wiedniu umarł w 72gim roku życia Dr. med. Maurycy Auspitz, ojciec prof. dermatologii Henryka Auspitz. — W Zagrzebiu umarł Dr. A. Schwarz, radzca sanitarny i sekretarz rządowy w departamencie sanitarnym, w 47 roku życia, lekarz wielce dla Chorwacyi zasłużony. — W Norwicz w Anglii umarł ginekolog Dr. Edward Copemann, w Windsorze Dr. Tomasz Fairbank w 36 roku życia, chirurg przyboczny królowej angielskiej; w Vannes we Francyi Dr. Trémant, lekarz zakładu dla obłąkanych, w 39 roku życia, w Algierze zaś Dr. Roman Legoff, znany z prac histologicznych, umarł skutkiem zapalenia opłucnej ropnego, jako ofiara poświęcenia swego dla bliźniego, pozwoliwszy na przetoczenie krwi swęj na korzyść ранego wojownika.

* **Artykuły oryginalne mieszczące się w czasopismach lek. polskich:**

W *Gazecie Lekarskiej* Nr. 10: Talki-Hryncewicz: Dwa przypadki drgawek porodowych; hr. Krasińskiego: Kwestya sanitarna m. Warszawy (c. d.) — W *Medycynie* Nr. 10: Gajkiewicza: O umiejscowieniach czynności i zbroczeń mózgowych; Dobrzyckiego: Sprawozdanie z działalności lecznicy dla chorób piersiowych w Mieni (c. d.)

Piśmiennictwo lekarskie. W myśl uchwały Tow. lekarskiego naszego prenumeratorem *Przeгляdu Lek.* otrzymali razem z Nrem 10 z d. 6 bm. „Słownik wyrazów psychiatrycznych opracowany przez prof. Janikowskiego, Kraków 1880, nakładem Tow. lek. krak. in 8vo str. 16.“ Jest to wyjątek ze słownika terminologii lek. polskiej, przygotowanego do druku przez komisję terminologiczną Tow. naszego; wyjątek ten sposobem próby ogłoszony został drukiem, aby kolegom, których psychiatryja zajmuje, dać sposobność do uczynienia swych uwag. W rzeczy samej Komisya obrała dział najtrudniejszy, a w szczególności udało się wydawcy oczyścić prawdziwą stajnię Augiasza przez sprowadzenie niezliczonych synonimów, w które psychiatryja obfituje we wszystkich językach, do wspólnych i racjonalnych mianowników, przez co piszący po polsku ma nie tylko ułatwionem odnalezienie odpowiedniego wyrazu polskiego, ale zarazem dowiaduje się, że w psychiatryi jest dużo szumnych wyrazów, a pojęć stósunkowo mało. Układ słowniczka jest wzorowy, druk piękny, dla oka miły, papier dobry.

Przejrzawszy uważnie cały słowniczek znaleźliśmy atoli niektóre wyrazy, co do których z szan. wydawcą nie zgadzamy się i dlatego pozwalamy sobie poczynić tu niektóre nad nimi uwagi. I tak uważamy wyraz zbałwanienie (*amentia*) za zbyt trywialny i całkiem zbyteczny. Idyjozizm wolelibyśmy nazywać idyjozizmem albo głupotą a nie niedołęztwem, bo do tego wyrazu wypadałoby koniecznie dodać: wrodzone lub wczesnie nabyte. Otepienie obojętne jest zbyt wiernem tłumaczeniem wyrazów: *dementia apathica*, a w języku polskim dwuznaczne; wypadałoby koniecznie powiedzieć: niedołęztwo połączone z obojętnością. *Exaltatio maniaca* dobrze tłumaczy autor przez podniecenie szałowe, tém zbyteczniejszym bo dwuznacznym jest dodatek: podniecenie szalone. *Folie raisonnante* niestósownie jest tłumaczone przez obłąkanie rozprawiające, już prędzej zgodzilibyśmy się na obłąkanie rozumujące, a raczej na obłąkanie z rozumowaniem. Niefortunnym i całkiem zbytecznym jest wyraz: bozobłąd na *mania religiosa*, wystarcza bowiem w zupełności: Obłąd religijny. *Querulantenwahn* (mylnie pisane *Quäruantenwahn*) autor nazywa obłądem pieniaczkim, my wolelibyśmy go nazwać: obłąd pieniaczym. Nie zgadzamy się także na obłąd złodziejski (*kleptomania*), bo nie jest to obłąd, któryby się zdarzał pomiędzy złodziejami; wypadałoby go nazwać obłądem kradzieży, albo zatrzymać wyraz kleptomania. Wyraz: Obłąd mężobójczy przypomina nam Homerowskie walki, z któremi

psychiatria nie ma wspólnego; wystarcza: obłąd morderczy. Niestósownym jest następnie tłumaczenie wyrazu: *Präcordialangst* przez: udręczenie przysercowe; jest to objaw polegający na uczuciu trwogi, biorącej początek w dolku żołądkowym; tu nie ma rady, jednym lub dwoma wyrazami nie opiszemy tego, co Niemcy tym sztucznie złożonym wyrazem oznaczają. Wyrazy: *haut mal* i *petit mal* wolelibyśmy tłumaczyć: napad większy i mniejszy padaczki; jeżeli bowiem pierwsze nazwiemy szaleńcem padaczkowym a ostatnie obłądem padaczkowym z trwogą, to czytelnik nie będzie wiedział, czy szal lub obłąd jest wyższym stopniem, a niejeden gotów właśnie obłąd uznać za stopień wyższy. O tłumaczeniu wyrazów: *mania partialis*, *phantasia* i *Vorstellungsvermögen* pisaliśmy już przy innej sposobności.

Daliej spostrzeżliśmy na prędce brak niektórych wyrazów niezbędnych, jak np. *Dispositionsfähigkeit*, *Epilepsia larvata*, *Intellectus*, *Intelligenz*.

Wreszcie wyrazy: *No restraint* kilkakrotnie podane są w piśmie błędnej: *no restraint*; przy wyrazach zaś: *Cagots*, *Cretins*, matolki, dodane są słowa, przy pierwszym: we Francji wzdłuż wybrzeży oceanu atlantyckiego, przy ostatnim: szczególnie w wąwozach okolic górzystych; dodatek ten naszem zdaniem jest zbyt czynnym, bo matolki znajdują się i w równinach, np. lombardzkiej.

L. B.

Towarzystwo lekarskie krakowskie odbędzie we Środę tj. dnia 17go marca o godzinie 5tej w sali Akademii Umiejętności posiedzenie, na którym: 1) Kol. Dr. Głück mowić będzie o istocie przyrzutu szankrowego, a 2) Kol. Dr. Kohn poda do wiadomości przyczynę kazuistyczną do drenowania macicy chorej po porodzie.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

Podpisany poleca Panom Lekarzom swe

Przyrządy elektryczno-lekarskie

dla prądu tak galwanicznego jak indukcyjnego z wszelkimi dodatkami, ogniwa najrozmaitsze itd. przyczem pozwała sobie zwrócić uwagę na najnowszy

Przyrząd galwaniczny przenośny

według pomysłu Spamera zbudowany, a opisany i polecony w Nrze 31 Przeglądu lekarskiego z r. 1878.

Cenniki na żądanie przesyła gratis i franco.

Rudolf Krüger

fabrykant przyrządów elektrycznych
lekarskich i telegrafów w Berlinie S. W
Simeonsstrasse 20

RUDOLF THÜRRIEGL

Fabrykant chirurgicznych narzędzi

WIEN

Alservorstadt am Glacis. Schwarzschanerhaus Nr. 5.

poleca się ze wszystkimi tego rodzaju należąciami artykułami
wedle najnowszj konstrukcyi.

Dokładne cenniki przesyła na żądanie darmo.

APTEKA pod KORONĄ

J. TRAUZYNSKIEGO

w Krakowie

Utrzymuje wszystkie wody mineralne tak krajowe jak i zagraniczne zawsze świeżego czerpania.

Nadto utrzymuje na składzie zawsze krowiankę styryjską.

Prócz tego znajdują się zawsze na składzie: Pigułki Cauvina Morisona, Blancarda z żelazem, Valeta z Digitalinem, Dra Croniera z adawane w newralgiach z pepsinem, rozczyń żelaza Lerasa, syrop w pna Grimaulta, syrop Churchilla z wapnem, żelazem, sodą; wino chinowe z Cacao Bugeaud, Quina Laroche. — MACZKA SZAJCARSKA dla małych dzieci zastępująca zupełnie pokarm naturalny ordynowana przez wielu lekarzy. — INSTRUMENTA chirurgiczne, — BANDAŻE różnego rodzaju, pojedyncze i podwójne rupturowe, pepkowe, — PASY brzuszne kobiece, — PESSARIA, — PONCZOCHY jedwabne na obrzękliny, — STETOSKOPI, — PLESSIMETRY — ODCIAGACZE, pokarmowe dla kobiet, — PŁOTNO kauczukowe, — FLASZKI do karmienia dzieci, — INHALATORY do wdychiwania przy gardlanych chorobach, — NARZĄDY do wdychiwania gardlanych, — PULWERYZATORY, — SONDY żołądkowe, — CATETERY, — BOUGIE, — PODUSZKI KAUCZUKOWE, KAPELUSIKI kauczukowe ochraniające bolesne brodawki u kobiet w czasie karmienia, — RESPIRATORY, — KLISOPOMPY metalowe i kauczukowe tak do lewatyw jak i do wstrzykiwań, — IRRYGATORY Dra Eguisiera, — WSTRZYKAWKI, — TUSZOWNICE, — WSTRZYKAWKI podskórne, — CIEPŁOMIERZE decimalne, — TRĄBKI do wzmocnienia słuchu, — KROPLOMIERZE, PECHERZE kauczukowe lub worki na lód, — SKUBANKA, — REZERWOARY moczowe, — KANKI kauczukowe, — SPECULA itd.

Na żądanie przesyła się cenniki franco.

W Administracji Przeglądu Lek. i w księgarni S. A. Krzyżanowskiego w Krakowie

nabyć można

odbitek z Przeglądu Lekarskiego p. t.

„Spostrzeżenia kazuistyczne“

przez prof. Dra Korczyńskiego

(Zbioru prac klinicznych zeszyt III.)

Cena 1 ztr.

(Dochód przeznaczony na założenie funduszu wspierania ubogich chorych opuszczających kliniki krakowskie).

Mattoniego

z źródła w Giesshübel

najczystsza alkaliczna

Szczawa

przeciw nieżytom dróg oddechowych, żołądka i pęcherza.

Pastyłki

digestives et pectorales
przeciw zawałom w trawieniu i przeciw kaszlowi.

Henryk Mattoni. Karlsbad.

Znajdują się na składzie w aptekach i handlach wód mineralnych.

W administracji Przeglądu Lekarskiego

znajdują się do pozbycia następujące dzieła oprawne:

KUNZE. Compendium der praktischen Medicin. 1865. 1 ztr. 80 ent.

KRAUS. Compendium der neuesten medizinischen Wissenschaften. 1875 4 ztr.

BRAUN. Compendium der Frauenkrheiten. 1863. 2 ztr.

SPIELMANN. Diagnostik der Geisteskrankheiten. 1855. 1 ztr. 80 ent.

DRUITT. Chirurgisches Vademecum. 1867. 2 ztr. 50 ent.

ASTMY

Duszność, chrypka, katary z adawnione i wszelkie cierpienia kanałów oddechowych ustępują po użyciu Rurek antiastmatycznych p. Levassenra, 23. rue de la Monnaie w Paryżu.

W Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka.

NEWRALGIE

wszelkie cierpienia nerwowe każdej chwili ustępują po użyciu pigulek antinewralgicznych Dra CRO-NIER. Skład w Paryżu w aptecce p. Levasseur, rue de la Monnaie 23.